

# L'info du Nord

Sainte-Agathe | Mont-Tremblant | Vallée de la Rouge



**iN** pour la route

Jeunes conducteurs, optez pour l'ACHAT LOCAL :  
Le **GRAND SAINTE-AGATHE**,  
votre référence automobile !



Détails au coeur de cette édition

**L'ÉVÈNEMENT PIZZA**

Obtenez 10\$ de rabais\* sur la 2<sup>e</sup> pizza de votre choix !

\*Offre valide sur les pizzas moyennes ou larges. Disponible seulement en livraison ou au comptoir pour emporter.

**MIKES STE-AGATHE**  
621, RUE PRINCIPALE  
819 326-5311

Toujours Mike's et le logo Toujours Mike's sont des marques de commerce de Franchise MTY Inc., 2020. Tous droits réservés.

## PÉNURIE DE PERSONNEL DANS LES CHSLD

# Un médecin brise le silence

PAGE 3

## ACTUALITÉS

La mairesse de Ste-Lucie démissionne

PAGE 6

## CULTURE

Une exposition hommage aux créateurs de Val-David

PAGE 9

## SPORTS

Le soccer féminin local rêve des Olympiques

PAGE 36



(Photo L'info du Nord - André Chevrier/Archives)

**J.H. VANIER ET FILS INC.**

En toute confiance depuis 95 ans

Préarrangements funéraires  
un choix judicieux et sécuritaire

819 326-3322 • [jhvanier.com](http://jhvanier.com)

**Il est arrivé!!!**  
**Notre traditionnel maïs du Québec**

**Vive la bouffe d'ici**

**IG A**  
MARTIN BOUCHARD extra

OUVERT TOUS LES JOURS DE 7H À 21H  
7/7 JOURS 3, rue Raymond, Ste-Agathe 819 321-1812

Honda de Ste-Agathe

**HONDA**  
STE-AGATHE

UNE ENTREPRISE FAMILIALE RECOMMANDÉE PAR CAA

2020, Route 117, Val-David  
819.320.0068 - 1.877.326.1717 - [www.hondasteagathe.com](http://www.hondasteagathe.com)



29 janvier 2021

“ J’ai annoncé que nous travaillions sur ce dossier et que nous allons déposer un projet de loi ce printemps. ”

**Steven Guilbeault**

Ministre du Patrimoine canadien du Canada

Le gouvernement fédéral a promis des mesures pour freiner les attaques de Facebook et de Google qui nuisent aux médias d’information canadiens.

Mais où sont-elles ?

Il n’y a toujours aucune législation en vue. À la mi-juin, les députés partiront pour les vacances parlementaires d’été. Chaque jour de retard renforce l’emprise de ces deux géants mondiaux du web et met davantage en péril les emplois en journalisme au Canada. Il est temps pour le premier ministre Justin Trudeau et son gouvernement d’agir avant qu’il ne soit trop tard.

Pour en savoir plus, consultez le site [www.nivelerlesreglesdujeu.ca](http://www.nivelerlesreglesdujeu.ca).

## À LA UNE



Le Pavillon Philippe-Lapointe à Sainte-Agathe fait face à un grand manque de main-d'œuvre, comme plusieurs autres CHSLD dans la portion nord des Laurentides. (Photo L'info du Nord - André Chevrier/Archives)

819 326-4775



ALBI VOLVO STE-AGATHE

S60 T6 MOMENTUM 4RM 2019



- CAMÉRA DE RECUIL
- SYSTÈME DE NAVIGATION
- DÉMARREUR À DISTANCE
- TOIT OUVRANT PANORAMIQUE

44995\$

Inv.: D90124 | 10748 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

SP009532-10

## Pavillon Philippe-Lapointe post-COVID

## « Rien n'a changé! », affirme un médecin



ISABELLE HOULE  
ihoule@inmedias.ca

**O**n le sait, les CHSLD ont vécu des histoires d'horreur lors de la première vague de la pandémie. Le Pavillon Philippe-Lapointe à Sainte-Agathe aurait été relativement épargné par le virus, mais comme à plusieurs endroits, il fait face, à ce jour, à une grave pénurie de main-d'œuvre et à de désolantes situations évitables.

Du moins, c'est ce qu'affirme le Dr Mathieu Guilbault, médecin généraliste à Sainte-Agathe. « Pendant la COVID, on a eu les préposés Legault qui sont venus nous aider, mais la rétention est très faible. On est retourné au ratio qu'on avait avant qui est de 5 préposés pour 120 patients la nuit avec une infirmière. [...] Un préposé qui entre dans une chambre à 15 minutes pour lever le patient, faire sa toilette partielle et lui mettre son cabaret pour déjeuner. Il n'y a plus beaucoup d'humanité là-dedans et je pense que c'est la raison principale pour laquelle on a tellement de membres du personnel en arrêt de travail », soutient-il.

## TRISTE CERCLE VICIEUX

Celui-ci remarque que depuis quelques années, les résidents en CHSLD sont en beaucoup plus grande perte d'autonomie et certains souffrent aussi de troubles cognitifs sévères. « Sur 14 patients, il y en a peut-être juste un qui est capable de se

lever lui-même de son lit. Moins on a de personnel pour offrir une présence humaine, plus on a des patients agités et confus. Alors moi, je dois donner des médicaments. La COVID a nui, il y a eu un déconditionnement qui s'est aggravé et qui s'est accéléré sur nos patients. »

« En CHSLD, selon moi, le médecin devrait être la personne la moins importante. Je devrais être celui qui intervient le moins souvent. L'approche avec le préposé et le contact humain sont plus importants. Je trouve ça triste de brûler du monde (préposés) très intentionné et qui font leur maximum et qui ne sont pas capables d'accepter qu'ils donnent des soins de moins bonne qualité par manque de temps. »

Ce dernier raconte qu'il reçoit de nombreuses plaintes de la part des familles qui déplorent le traitement de leurs proches. Le Dr Guilbault confie qu'il croyait que la pandémie allait « amener un peu le spotlight sur la difficulté que les CHSLD avaient. Je croyais que le ministère avait pris conscience que ça ne marchait pas, mais là on voit que rien n'a changé, c'est un peu frustrant. »

Ce dernier souhaiterait voir une équipe stable de préposés pour bien cerner les besoins et surtout, offrir un contact humain plus grand.

## PROBLÈME CONNU

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides admet que la pénurie de

main-d'œuvre est bien présente dans la région. « Le CISSS des Laurentides fait face à un manque de main-d'œuvre, et ce, principalement au nord de la région. En raison des ressources infirmières limitées, nous ajustons nos pratiques en tenant compte que nous avons des ratios diminués d'infirmières sur place. Nous nous assurons que ces ajustements n'entraînent aucun danger pour la santé ou la sécurité de nos résidents », soutient Marie-Christine Gareau, agente d'information au CISSS.

Elle précise également que « les soins et services qui sont donnés au Pavillon Philippe-Lapointe rencontrent tous les standards de qualité nécessaires. »

Le CISSS des Laurentides soutient poser plusieurs actions afin de minimiser les impacts de ce manque d'infirmières. « Nous avons notamment augmenté le nombre de préposés aux bénéficiaires sur chaque quart de travail afin de prêter main-forte aux équipes en place. De plus, comme tous les autres CISSS et CIUSSS de la province, nous travaillons très fort en ce qui a trait au recrutement afin de régler cette situation le plus rapidement possible. [...] Nos équipes travaillent avec cœur et dévouement afin de retarder et de minimiser le plus possible le déconditionnement de ces personnes, notamment en veillant à leur hydratation, en effectuant un programme de marche auprès d'eux, en augmentant leurs activités de loisir, individuelles ou en groupe, etc. » 71



**Coucou ! Mon nom est Sam et je suis un beau labrador croisé, âgé de 6 ans. Je suis un chien énergique, affectueux et très attachant. Venez me rencontrer !**

**Adoptions sur rendez-vous seulement par téléphone au 819-326-4059**

**SPCA Laurentides-Labelle  
355, rue Demontigny 819 326-4059**

F00457170

# À LA UNE

## COVID-19

# Le passeport vaccinal implanté en septembre



**MAXIME COURSOL**  
mcoursol@inmedias.ca

**C'est maintenant officiel, le passeport vaccinal sera obligatoire au Québec dès le 1<sup>er</sup> septembre afin d'accéder à des « activités et services non essentiels ». Parmi ceux-ci, citons les restaurants, bars et centres d'entraînement.**

Selon le ministre de la Santé du Québec, Christian Dubé, la hausse du variant Delta dans la province dans les dernières semaines impose de prendre rapidement des mesures pour éviter une nouvelle flambée des cas de COVID-19. « Une 4<sup>e</sup> vague est inévitable au Québec, a-t-il déclaré en conférence de presse, le 10 août. Le Québec ne pourra pas échapper à cette 4<sup>e</sup> vague-là ».

Pour mieux contrôler cette vague, à défaut de l'arrêter, le gouvernement veut tabler sur la vaccination. Selon le ministre, 70% des Québécois ont déjà leur 2<sup>e</sup> dose en date du 10 août. Pour atteindre 75%, il manque 400 000 personnes. Si tous ceux qui ont pris leur rendez-vous pour recevoir leur 2<sup>e</sup> dose la reçoivent dans les 20 prochains jours, ce sera 1,1 million de personnes qui l'auront eu. Autrement dit, 84% des Québécois seront protégés.

Malgré tout, le passeport vaccinal s'est imposé, dit le ministre. « Même si on se dirige vers un des plus hauts taux de vaccination au monde, si on ne veut pas reconfiner, il faut implanter un passeport vaccinal », déclare M. Dubé.

### SÉPARER L'ESSENTIEL ET LE NON ESSENTIEL

Ainsi donc, à compter du 1<sup>er</sup> septembre, ceux qui auront leur passeport auront accès à des activités et services non essentiels. On entend par là des événements publics à fort achalandage, par exemple un festival, ainsi que des activités à grand contact de socialisation. C'est dans cette catégorie que se trouvent notamment des activités de tous les jours, comme aller au centre d'entraînement, au restaurant ou dans un bar.

Désormais, il faudra avoir sa preuve vaccinale pour y accéder. Toutefois, ces restrictions ne s'adressent « pour le moment » qu'aux clients. Le ministre Dubé a précisé qu'on n'exigera pas des employés d'être vaccinés.

**« On avait dit que le passeport vaccinal serait implanté au 1<sup>er</sup> septembre seulement si la situation se détériorait au Québec. C'est ça l'entente qu'on avait avec les Québécois. »**

*-Christian Dubé, ministre de la Santé*

De plus, le commerce de détail ne sera pas touché par cette mesure. Même sans preuve vaccinale, on pourra donc aller dans des magasins à grande surface, des quincailleries et des épiceries, par exemple.

### LA TECHNOLOGIE EN RENFORT

Afin de faciliter les choses aux Québécois, une

En date du 16 août, dans l'ensemble des Laurentides, on recensait 168 cas actifs de la COVID-19. Le nombre de nouveaux cas par jour était en forte augmentation depuis une semaine dans l'ensemble du Québec, passant de 234, le lundi 9 août, à 409, le lundi 16 août.

application avec code QR sera implantée. Plus de détails sont à venir, car le gouvernement entend mener des projets-pilote dans les prochaines semaines avant l'implantation définitive de cette application, le 1<sup>er</sup> septembre.

Ceux qui ont déjà reçu leur 2<sup>e</sup> dose ont obtenu par voie électronique leur code QR et 90% d'entre eux l'ont téléchargé. Les autres sont invités à le faire. Pour ceux qui sont moins à l'aise avec la technologie, une preuve vaccinale sur papier est disponible si on en fait la demande. Un service téléphonique sera mis sur pied pour répondre à ces demandes, ainsi que pour régler les problèmes qui pourraient survenir en utilisant son code QR (mauvais fonctionnement, difficulté à l'obtenir, etc.).



*Afin de contrecarrer la hausse récente des cas de COVID-19, Québec imposera un passeport vaccinal à l'échelle de la province. (Photo Pixabay)*

Des discussions sont encore à venir avec des associations commerciales pour finaliser l'implantation du passeport vaccinal.

Le ministre a appelé tout le monde à devancer sa 2<sup>e</sup> dose si ce n'est déjà fait et à se faire vacciner s'ils ne l'ont pas fait encore. Il a rappelé que la pression sur le système de santé est trop forte pour se permettre une flambée de nouveaux cas. « On ne peut pas se permettre encore du délestage. On veut garder l'économie en santé et protéger la santé de tout le monde », conclut-il.

**819 326-4775**

**ALBI VOLVO STE-AGATHE**

**XC60 T6 TI MOMENTUM 2021**

**LOCATION 36 MOIS**

TOTAL DE 78 VERSEMENTS | PRIX DE DÉTAILS

**239\$ / 2 SEM. | 54195\$\***

BASÉ SUR UN PRIX DE 522985\$\* | 43485\$\* COMPTANT | TAUX D'INTÉRÊT DE 2,9%  
OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 26600\$ (TAXES INCLUSES)  
INCLUANT LE RDPRM DE 78,455\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (2195\$)  
TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS | BASÉ SUR UN KILOMÉTRAGE DE 16 000 KM / ANNÉE  
0,16\$ DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE | VALEUR RÉSIDUELLE DE 33104\$



**VILLA DES GÉNÉRATIONS**

**Aux couleurs de votre quotidien**

**Mont-Tremblant**  
**819 425-8653**  
**WWW.VILLADESGENERATIONS.CA**

## À LA UNE

## Éducation

## Jean-François Roberge présente les modalités de la rentrée scolaire



**SIMON DOMINÉ**  
sdomine@inmedias.ca

**L**e ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, a présenté le 11 août le plan de la rentrée scolaire, qui a été ajusté en tenant compte du taux de vaccination dans la population et des inquiétudes liées au variant Delta de la COVID-19.

« Il faudra porter le masque quand on va se rendre à l'école, donc il faudra le porter dans le transport, faudra même avoir un siège assigné dans l'autobus scolaire. Faudra le porter dans les aires communes, mais il n'est pas requis de porter le masque de procédure en classe ou à l'extérieur ou au service de garde », a annoncé le ministre.

Autre allègement prévu: la fin des bulles-classe. « En n'ayant plus les fameuses bulles-classe, on est capable de ramener les cours à option au secondaire, on est capable de permettre aux jeunes de se côtoyer et on est capable de ramener du sport-études, art-études, parascolaire (...) », a mentionné M. Roberge.

Au niveau du personnel, suivant les recommandations de la CNESST, les enseignants pourront retirer le masque, en fonction de la distance avec les élèves, au moment d'enseigner.

#### « FAITES-VOUS VACCINER »

Au mois de mai dernier, le ministre Roberge avait présenté son plan pour la réussite éducative, lequel était accompagné d'une enveloppe de 110 millions de dollars (M\$). En juin, le plan de la rentrée scolaire avait été dévoilé, mais le ministre s'était gardé jusqu'au mois d'août pour l'ajuster selon le contexte épidémiologique.

La vaccination en cours chez les 12-17 ans le rassure. Selon lui, 83% d'entre eux ont reçu une première dose de vaccin contre la COVID-19 et

77% ont soit reçu une deuxième dose, soit pris rendez-vous pour l'obtenir. « Faites-vous vacciner, a martelé le ministre, (...) c'est nécessaire. »

L'évolution de la situation d'ici la rentrée ou durant l'année scolaire pourrait amener certaines modifications à ce plan, à l'initiative du ministère de l'Éducation ou de la Santé publique. Des campagnes de vaccination ciblant les 12-17 ans seront mises sur pied conjointement par les réseaux de l'éducation et de la santé, a fait savoir M. Roberge.

#### QUALITÉ DE L'AIR ET DÉCROCHAGE

En ce qui concerne la qualité de l'air et la ventilation dans les écoles, M. Roberge a appelé à cesser « les campagnes de peur ». Selon lui, dès septembre, des lecteurs de CO2 seront installés dans les locaux de chaque école afin d'avoir une lecture en temps réel de la qualité de l'air.

Selon le ministre, et même si la comparaison est « imparfaite », il n'y a pas eu d'« hécatombe » au niveau de la réussite scolaire s'il se fie aux résultats préliminaires des examens de juin, comparés à ceux de 2019, avant la pandémie de COVID-19.

Néanmoins, il a annoncé un partenariat avec des organismes communautaires et le recrutement d'un agent de liaison par centre de services scolaire, afin de rejoindre ceux qui ont décroché et les aider, le tout financé à hauteur de 13 M\$.

#### PASSEPORT VACCINAL

Pour sa part, la ministre déléguée à l'Éducation Isabelle Charest a précisé que les activités parascolaires reprendront dès la rentrée. Elles seront accessibles sans condition au niveau primaire, mais pour certaines activités, les élèves du secondaire devront présenter un passeport vaccinal. Les modalités seront dévoilées plus tard.

En classe, les élèves n'auront pas à porter le masque de procédure, a annoncé le ministre Roberge.

(Photo Depositphotos)

**J'AI CHAUD**  
**J'AI DU SMOG DANS MON PANTALON**  
**LA CANICULE ME BRÛLE LES POILS DU NEZ**  
**POÛLE À MANGER DE LA GASPARDO**  
**M'évapore dans mon salon**  
**MA BLONDE ME TOUCHE PLUS**  
**JE SUE MÊME DANS MA DOUCHE**

**FUJITSU**

**POUR NE PLUS ENTENDRE PARLER DE LA CHALEUR**

**MB RÉFRIGÉRATION**

**877 322-2330**  
www.refrigerationMB.com

**FUJITSU**  
Entrepreneur **ÉLITE**

**GARANTIE COMPLÈTE**  
**12 ANS & 10 ANS**  
PIÈCES\*\* MAN-SERVICE\*\*

->P008425-2

## À LA UNE

Sainte-Lucie-des-Laurentides

## La mairesse démissionne



**SARAH ST-DENIS**  
Journaliste de l'Initiative  
de journalisme local  
sst-denis@inmedias.ca

Après un séjour houleux de presque quatre ans à l'hôtel de ville de Sainte-Lucie, la mairesse Anne-Guyline Legault a choisi de ne pas compléter son mandat, à quelques semaines des prochaines élections municipales.

La démission, qui sera effective le 26 août 2021, a été justifiée par des raisons de santé par la principale intéressée. Mme Legault, qui se dit épuisée, affirme avoir été victime d'une campagne de salissage au sein de la population et de son équipe, en plus d'avoir dû composer avec une machine municipale dont les rouages seraient en grande partie défectueux.

« Ça fait quatre ans que je reçois des bêtises, du harcèlement et de fausses accusations au

criminel. Je ne peux pas contrer cette violence. La Commission municipale me poursuit alors que ce sont les abuseurs qui devraient être poursuivis. [...] Plusieurs des employés manquent de compétences [...]. Il y a une mauvaise gestion des finances et on m'a bloqué l'accès à des documents importants. C'est un fonctionnariat qui veut passer par-dessus les élus et Sainte-Lucie demeure sous-développée malgré des taxes élevées », explique Anne-Guyline Legault.

## UN PROBLÈME STRUCTUREL

Selon Mme Legault, le fond du problème résiderait dans la structure organisationnelle très carencée de la municipalité. « Il faut un reformatage de l'appareil municipal comme dans bien des villages au Québec. C'est un problème sociologique. Les gens du conseil vont gérer par amitié pour octroyer des permis ou autre, même si c'est en contravention avec le code municipal. C'est naïf de croire qu'on peut changer la culture, l'appareil municipal n'est pas prêt à ça même si les citoyens le réclament. On n'est pas transparent envers les



La mairesse de Sainte-Lucie, Anne-Guyline Legault, a remis sa démission. (Photo L'info du Nord - Archives)

citoyens car il y a trop de craintes. Je suis devenue vindicative, mais ce n'est pas mon état normal », poursuit-elle.

## UN DÉPART BIEN ACCUEILLI

Pour Jacques Brisebois, directeur général par intérim de la municipalité, la problématique se situe ailleurs. « Ses accusations sont ridicules, le climat est bon et les gens de l'administration sont compétents. [...] Elle se sent persécutée sans raison. [...] C'est un soulagement pour l'administration et le conseil, ce n'était pas facile à vivre de part et d'autre. De plus, elle a retardé le plus possible les procédures de la Commission, c'était pénible et ça a coûté très cher aux citoyens », dit-il.

De son côté, Carine Gohier, mairesse suppléante, se dit soulagée du départ de la mairesse. « C'est une bonne chose, mais elle aurait dû donner sa

démission plus tôt dans son mandat. Elle voulait mettre tout le monde dehors. En quatre ans, il y a eu 12 employés qui sont partis, dont deux directeurs de départements et cinq directeurs généraux (la municipalité compte 14 employés permanents et des employés saisonniers l'été) », affirme-t-elle.

## COMMISSION MUNICIPALE

Mme Legault fait l'objet d'une enquête pour 19 manquements à l'éthique. Pour l'instant, aucune modification à son dossier n'est prévue par la Commission municipale. Ce n'est pas parce qu'un élu démissionne qu'une enquête cesse automatiquement. La Direction du contentieux et des enquêtes de la Commission, soit le poursuivant, pourrait cependant décider de demander au juge le retrait des citations à comparaître de la mairesse sortante. Il reviendrait alors au juge d'acquiescer ou non à cette demande. 21

RABAIS DE 1% LOYAUTÉ/CONQUÊTE INCLUS

**819 326-4775**

**ALBI VOLVO STE-AGATHE**

V60 T6 TI MOMENTUM 2021



**LOCATION 48 MOIS**

TOTAL DE 104 VERSEMENTS PRIX DE DÉTAILS

**229\$ / 2 SEM. | 53095\$\***

BASÉ SUR UN PRIX DE 51769,375\$ | 42485\$ COMPTANT | TAUX D'INTÉRÊT DE 1,9% OBLIGATION TOTALE DU CONSOMMATEUR 32579,575\$ (TAXES INCLUSES) INCLUANT LE RDPRM DE 78,45\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS (2195\$) TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS | BASÉ SUR UN KILOMÈTRAGE DE 16 000 KM / ANNÉE 0,16\$ DU KILOMÈTRAGE EXCÉDENTAIRE | VALEUR RÉSIDUELLE DE 26670,48\$

RÉSIDENCE POUR ÂTÉS

Oasis du Lac Archambault

Vivre au rythme de la nature



RÉSIDENCE ÉVOLUTIVE

STUDIO, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

**514.226.4185**

www.oasisdulacarchambault.com

**La Presse Touristique**

Bonheurs d'automne



Prochaine parution  
Édition du 8 septembre 2021

Contactez Sabrina Desjardins dès aujourd'hui!  
sdesjardins@lapressetouristique.ca  
819-430-2351

**L'info du Nord** 21 médias

Sainte-Agathe | Mont-Tremblant | Vallée de la Rouge

195, rue Brissette, local 72, Sainte-Agathe, QC J8C 3S4  
819 321-3888

979, rue de St-Jovite, Mont-Tremblant, QC J8E 3J8  
819 425-8658

info@infodunord.ca • www.linformationdunordsteagathe.ca  
Annonces classées : 1-866-637-5236

**TIRAGE : 13 077 EXEMPLAIRES**

RÉSEAU SÉLECT

Membre hebδος QUÉBEC

Fédération des journaux québécois

Funded by the Government of Canada  
Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Propriété de In Médias inc.

Imprimé par Transcontinental Transmag

Distribué par PubliSac

**Directeur administratif**  
Sylvain Lacasse  
slacasse@inmedias.ca

**Directrice développement**  
Chantal Roussel  
croussel@inmedias.ca

**Directrice finances/ressources humaines**  
Katy Dufresne  
kdufresne@inmedias.ca

**Directeur des ventes**  
David Meilleur  
dmeilleur@inmedias.ca

**Directeur de l'infographie**  
Marc Cadioux  
mcadioux@inmedias.ca

**Graphistes**  
Julie Leclerc  
Émilie Constantineau  
Martine Cotton  
Jessica Lacroix  
Samantha Doiron  
Tanya Laframboise

**Directrice de l'information**  
Marilou Séguin  
mseguin@inmedias.ca

**Rédacteur en chef**  
Maxime Coursol  
mcoursol@inmedias.ca

**Journalistes**  
Ronald McGregor  
rmcgregor@inmedias.ca  
Isabelle Houle  
ihoule@inmedias.ca  
Véronique Piché  
vpiche@inmedias.ca  
Sarah St-Denis  
sst-denis@inmedias.ca

**Coordonnatrice aux ventes**  
Johanne Faucher

**Stratèges médias**  
Nathalie Chalifoux  
Myliène Riopel  
Sabrina Desjardins  
Jacinthe Fortier  
Élise Léonard  
Stéphanie Lomas

**Directrice web et médias sociaux**  
Mélodie Rivest  
mrvest@inmedias.ca

**Gestion de communauté**  
Jacob Chartrand  
jchartrand@inmedias.ca

## À LA UNE

Né en février dernier d'un plus vaste mouvement

## Le MARE Laurentides lance sa première campagne

**RONALD MCGREGOR**  
rmcgregor@inmedias.ca

**L**e MARE (Mouvement d'Action Régionale en Environnement) Laurentides est tout frais créé en février 2021. Il s'insère dans un mouvement né du Réseau Demain le Québec de la Fondation David Suzuki. C'est un regroupement qui soutient les groupes de citoyens ou organismes qui travaillent à la préservation des milieux naturels. Si le nom de l'organisation ne semble pas familier, c'est tout à fait normal, puisqu'il n'a jamais eu la chance de se manifester sur la place publique pour cause de pandémie.

Les Laurentides sont un grand territoire. Basé près du cercle géographique montréalais, il est pertinent de savoir si les actions que le MARE porte s'étendent jusqu'au nord des Hautes-Laurentides.

« Le MARE Laurentides rejoint toute la population présente dans la région administrative des Laurentides, informe Charles Bonhomme, responsable des communications pour cette organisation. Alors, nos limites sont celles de la région des Laurentides. Après, on fait des activités et des mobilisations dans les environs de nos communautés respectives, parce que c'est plus pratique pour nous. Mais à terme, on aimerait avoir des membres de partout dans les Laurentides, pour représenter chaque communauté. »

**UNE CAMPAGNE**

L'engagement de l'organisation peut prendre diverses voies comme la sensibilisation, l'action technique sur le terrain, l'engagement politique, etc. Du document remis aux médias récemment, on prend note de la première campagne du MARE. « [...] notre première campagne encourage la biodiversité des terrains privés et publics en laissant pousser les plates-bandes et limiter

la plantation du gazon en monoculture. Cette campagne est en partenariat avec des groupes et organisations de la région préoccupés par la protection des pollinisateurs, des insectes et de la biodiversité locale: Rucher Collectif, Permabitat et Nouveaux Voisins. »

L'une des porte-paroles du projet MARE, Helena Vallée-Dallaire, explique que le déclin de la santé déjà fragilisée des Laurentides doit être freiné. Pour elle, ces actions passent par la création et les actions sociales. « [...] Mon implication s'est lentement développée à travers la création et l'action sociale: j'adore utiliser l'art comme outil de sensibilisation, et depuis un an je fais de l'éducation multidisciplinaire sur le thème de l'eau avec l'organisme Waterlution. [...] Bref, l'action peut se faire de façon créative, sous plusieurs formes, et la couleur de toute expertise est d'une grande valeur dans une organisation comme la nôtre: plus le groupe grandit et se diversifie, plus son impact sera complexe et important. »

**LE DÉCLIC**

Il y a quelques mois, lors d'une rencontre virtuelle avec des citoyens, Mme Vallée-Dallaire a réalisé que la première campagne sera difficile à choisir. « J'ai bien apprécié présenter la campagne *Moins de Gazon, plus de biodiversité* aux étudiants de l'école A.N. Morin, et de constater qu'ils étaient beaucoup plus renseignés et intéressés par la protection de l'environnement que je l'étais à leur âge. »

Le MARE prône, entre autres objectifs, l'utilisation d'un transport moins polluant, des objets créés sans déchets dans une perspective durable. « [...] la santé de l'économie n'est plus basée sur sa croissance, mais sur sa résilience. Les emplois du secteur environnemental sont abondants et mieux payés que ceux qui polluent. Les plus grosses villes sont constellées de microforêts, de jardins et de serres pour consommer local à longue



Des membres de l'organisation le MARE sur le terrain. (Photo - Mathieu B. Morin)

d'année. Et les abeilles bourdonnent en nombre et en santé. »

« Nous avons une chance extraordinaire de vivre dans un environnement aussi riche et diversifié. La dernière année et la fermeture des frontières nous ont permis d'apprécier d'autant plus la beauté de la nature québécoise. Vous voulez que vos petits-enfants puissent eux aussi profiter de toute cette beauté? Il suffit de constater les décisions qui

se prennent dans les hautes sphères, à l'échelle mondiale ou même nationale pour conclure qu'il en revient vite à nous, en tant que citoyens et à l'échelle locale, d'agir pour s'assurer de la santé et la pérennité de notre territoire, de notre maison », conclut Helena Vallée-Dallaire.

On peut joindre le MARE Laurentides sur Facebook. 



**CASINOS  
DU QUÉBEC**



**18+**

# TERRAIN DE JEU CLIENTISSIME

- PRÉPOSÉ (E) AU BAR
- CAISSIER / CAISSIÈRE
- CUISINIER / CUISINIÈRE
- SERVICE À LA CLIENTÈLE VIP

## À TOI DE JOUER!

[carrieres.lotoquebec.com](https://carrieres.lotoquebec.com)







## À LA UNE

## Abrinord veut déterminer la « valeur économique » de l'environnement



**SARAH ST-DENIS**  
Journaliste de l'Initiative  
de journalisme local  
sst-denis@inmedias.ca

**A**brinord annonce la mise en œuvre d'un projet d'acquisition de connaissances qui permettra de faciliter la prise de décisions dans sa zone de gestion intégrée de l'eau (ZGIE), allant du Grand Sainte-Agathe à la rivière des Outaouais.

L'organisme de bassin versant (OBV) de la rivière du Nord a pour but de connaître la valeur économique que peut avoir la préservation sur son territoire de certains milieux humides et hydriques (et leurs fonctions « écosystémiques »). Pour le savoir, il lance un projet d'un coût total de 116 000\$, après avoir obtenu une subvention du Programme de soutien régional aux enjeux de l'eau (PSREE) du ministère de l'Environnement. Celle-ci, d'un montant de 75 345\$, sera complétée d'une contribution en nature au projet pour une valeur estimée à 41 000\$, venant des partenaires du milieu et de la firme Habitat.

Il est considéré que les milieux naturels rendent des services utiles aux humains, par leurs rôles esthétique, récréatif et patrimonial, en plus d'être essentiels au bien-être et à la santé. Selon Abrinord, plusieurs services écosystémiques peuvent être associés aux milieux humides et hydriques, par exemple l'atténuation des

inondations, le stockage du carbone, le maintien de la biodiversité et l'approvisionnement en eau.

**UN TRAVAIL D'ÉQUIPE**

Afin d'avoir le portrait véritable de ces services et de les quantifier, Abrinord s'est associé à la firme de consultants en environnement Habitat, dont l'équipe réalisera une caractérisation géomatique de la ZGIE. Puis, la firme analysera les services écosystémiques rendus, pour finalement déterminer la valeur économique associée aux services évalués.

Ce mandat s'effectuera en collaboration avec la Chaire de recherche du Canada en économie écologique (CRCEE) de l'Université du Québec en Outaouais, qui mène actuellement une étude à l'échelle de tous les bassins versants du Québec sur la disposition à payer des citoyens pour la conservation des milieux humides. En combinant les données générées par les deux études, des données spécifiques pour la ZGIE devraient être extraites.

Ces données spécifiques à notre bassin versant permettront, entre autres, aux acteurs responsables de l'aménagement du territoire de prendre des décisions éclairées basées sur les connaissances scientifiques les plus à jour. Certaines MRC ont déjà mentionné leur intérêt à utiliser les données dans le cadre de leur Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH).



*En déterminant la valeur économique de l'environnement, et en particulier des milieux humides, il est plus facile d'intégrer ce dernier au développement des territoires, croit Abrinord. (Photo L'info du Nord - Archives)*

**DÈS  
8 H 30  
DANS  
CIME AU TRAVAIL**

**5 000 \$**

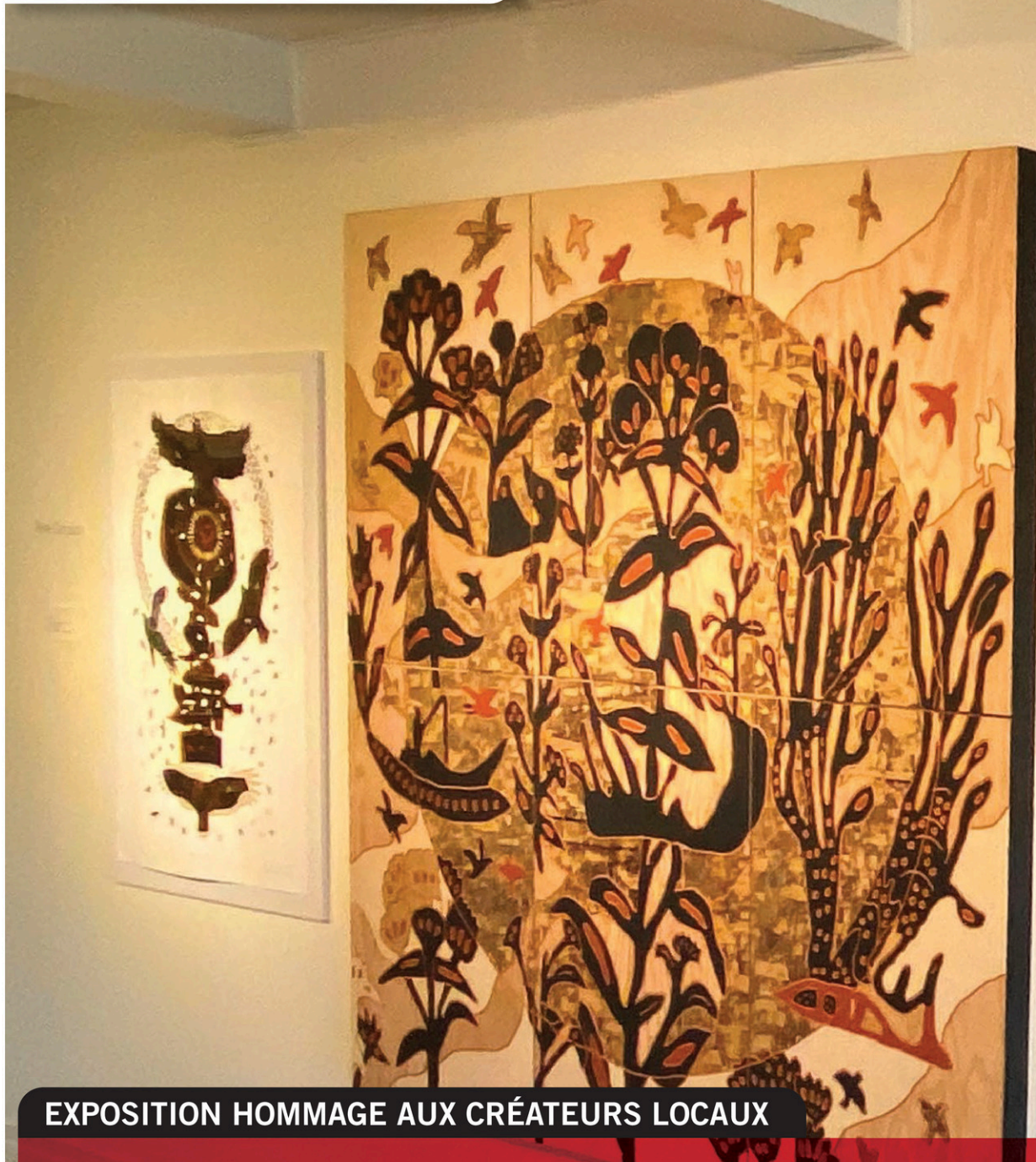
**D'ÉPICERIE  
À GAGNER**

**cime** 103.9  
101.3

**LES LAURENTIDES  
DANS TA RADIO**

**COGECO  
MEDIA**

## ARTS ET CULTURE



*Profitant des fêtes entourant son Centenaire, Val-David rend hommage à tous les créateurs qui, au fil des dernières décennies, ont créé son identité unique. Une exposition retraçant leur parcours se tient jusqu'au 9 janvier 2022, au Centre d'exposition de Val-David. Sur la photo, des compositions exécutées par René Derouin qui attendent les visiteurs dans le cadre de cette exposition. (Photo L'info du Nord - Sarah St-Denis)*



EXPOSITION HOMMAGE AUX CRÉATEURS LOCAUX

# Voyage au cœur de l'identité culturelle de Val-David

PAGES 10 & 11



# POUR UNE PUB QUI A DU PUNCH !

[infodunord.ca](http://infodunord.ca)

## ARTS ET CULTURE



L'exposition Val-David, 100 ans d'art et de culture – D'hier à demain se déroule au Centre d'exposition de Val-David. (Photo L'info du Nord – Sarah St-Denis)

## Centenaire de Val-David

## Un parcours artistique unique

SARAH ST-DENIS  
sst-denis@inmedias.ca

**Val-David est un monde à part, en bonne partie grâce aux nombreux artistes qui sont venus s'y établir au fil des décennies. À l'occasion du centenaire, le Centre d'exposition de Val-David trace le parcours unique de ses créateurs.**

En entrant dans la première salle, une amorce historique nous accueille avec les toiles de Louis et Rachel Muhlstok, peintres d'origine juive qui ont acquis une ferme à Val-David en 1947 sur le 8<sup>e</sup> Rang, aujourd'hui renommé Chemin des Lilas, où ils sont restés une quarantaine d'années. Sur les œuvres, on reconnaît le paysage qui entourait leur demeure, vu au travers des yeux de l'époque. La progression murale nous mène ensuite à Christo Stefanoff, peintre natif de Bulgarie arrivé en sol valdavidois en 1952. Ce survivant du régime nazi laissera sa marque, notamment par le désir d'intégrer le collectif à la diffusion artistique. Vision annonciatrice des années qui suivront alors qu'en 1978, naîtra le regroupement des Créateurs Associés. Le groupe acquiert la Maison du village qui deviendra plus tard le Centre d'exposition de Val-David.

## ART PUBLIC

Dans la poursuite des célébrations du centenaire et de la tradition valdavidoise, un parcours d'art public en nature a été aménagé au parc Ceyreste, lieu où se tenaient jadis les marchés des Créateurs Associés, proposant cinq œuvres de créateurs d'ici, en plus d'une autre située au parc des Amoureux.

D'autres géants, plus près de nous cette fois – la majorité des artistes exposants sont toujours vivants –, sont présents tout au long de la visite. Une création du sculpteur Pierre Leblanc, dont les œuvres s'intègrent à l'architecture de nombreux bâtiments publics au Québec, trône à l'arrivée, jouxtant des œuvres de l'artiste multidisciplinaire René Derouin, extraites de sa dernière série portant sur les rapaces. Des pièces d'étain prennent aussi leur place avec le travail de Paul Simard et Bernard Chaudron, deux des trois seuls dinandiers qui existaient au Québec dans les années 1970. L'ajout de la présence créative d'Antoine Chaudron, fils de ce dernier, ajoute au sentiment de transmission.

C'est tout un pan de l'histoire de l'art du Québec qui se dévoile à nos yeux. Et le lieu de bouillonnement culturel qu'est toujours Val-David se démarque par la pluralité des médiums artistiques qu'on y travaille.

## UN MILIEU DE VIE

Tous ces artistes ont fait le choix de s'établir à Val-David, un endroit où l'art et la nature ont une proximité au quotidien, et plusieurs y vivent encore. La ferveur nationaliste qui habitait le Québec il y a cinquante ans, leur désir de liberté et d'autogestion, celui de diffuser son art et d'en vivre, ont façonné une partie de notre identité collective qui a traversé les époques. De l'autrice jeunesse Ginette Anfousse au peintre Guy Montpetit en passant par la céramiste Robin Hutchinson, pour ne nommer que ceux-là, l'exposition qui se décline sur deux étages nous rappelle (ou nous fait découvrir) nos racines et nous ancre vers l'avenir.

Val-David, 100 ans d'art et de culture – D'hier à demain: première partie du 26 juin au 8 septembre 2021, deuxième partie du 25 septembre 2021 au 9 janvier 2022. Pour plus d'informations: [www.culture.val-david.qc.ca](http://www.culture.val-david.qc.ca).

La vie  
est pleine  
de surprises

Votre vie demande  
des ajustements. Vos  
assurances, tout autant.

Lors de changements importants,  
pensez à adapter vos protections  
d'assurance vie, santé et invalidité.  
[desjardins.com/votrevie](http://desjardins.com/votrevie)

**Desjardins**

Caisse de Sainte-Agathe-des-Monts  
1-800-CAISSES

## ARTS ET CULTURE



Deux œuvres du peintre Guy Montpetit. (Photo L'info du Nord - Sarah St-Denis)



Installation in situ de l'artiste multidisciplinaire Hélène Brunet Neumann au parc Ceyreste. (Photo L'info du Nord - Sarah St-Denis)

# LEADER DANS LES SYSTÈMES DE TRAITEMENT D'EAU

RABAIS DE  
**10%**

avec le coupon journal  
à l'achat d'un système de  
traitement d'eau jusqu'au  
31 janvier 2022.

## GROUPE H<sub>2</sub>O

TRAITEMENT D'EAU | POMPES | PUIITS

APPELÉZ-NOUS POUR UNE ESTIMATION  
**1 888 829-6883**

ST-DONAT  
810 Principale, St-Donat  
819 424-3220

STE-AGATHE  
4663-A, 117 nord,  
Ste-Agathe-des-Monts  
819 326-2220

[info@groupeh2o.ca](mailto:info@groupeh2o.ca)





RÉSIDENCE DES BÂTISSEURS SAINTE-ADÈLE  
**NOUS SOMMES OUVERT!**

*Venez nous voir!*

**PROMOTIONS EN COURS!**



Le centre de soins LE PHARE  
 est également disponible  
 dès maintenant

**Appelez-nous! 514 884-0906**

batisseurs.ca • 322 ch. Notre-Dame, Sainte-Adèle

>P007862-6

## ARTS ET CULTURE

### Mois de l'archéologie

# Un visage derrière la profession d'archéologue

VÉRONIQUE PICHÉ

vpiche@inmedias.ca

**Parler d'archéologie, c'est souvent parler de découvertes, rarement des personnes qui ont mené les recherches. Rencontre avec deux archéologues qui ont un lien avec la région.**

Roland Tremblay est reconnaissable parmi tant d'autres. Certes, parce qu'il dépasse d'au moins une tête ses semblables, mais aussi parce que son rire – et sa douce folie – rendent le personnage, finalement, plus grand que nature.

Archéologue depuis 35 ans (il s'en étonne lui-même), sa spécialité est la préhistoire récente de la vallée du Saint-Laurent. Il habite pourtant à temps partiel loin du fleuve, à La Minerve, et se réjouit de l'arrivée de l'Internet haute vitesse dans son foyer laurentien. Car un archéologue peut lui aussi profiter des avantages du télétravail.

#### MANDATS POUR DES FIRMES

Roland Tremblay accomplit des mandats pour des firmes de consultants en archéologie. Au Québec, il évalue à une dizaine le nombre de ces entreprises. Lui, il travaille le plus souvent avec

Ethnoscop, dont le siège social est à Boucherville. Forcément, souligne-t-il, car l'ethnohistorienne Laurence Johnson, l'une des actionnaires, est aussi sa conjointe. Aussi, des musées font appel à son expertise, comme celui de Pointe-à-Callière dans le Vieux-Montréal, et il lui arrive de réviser du contenu scientifique. Bref, il ne manque pas de travail.

Une flamme vive s'allume lorsque Roland Tremblay explique l'amour de son métier: « L'archéologie, c'est un savant mélange de travail intellectuel et physique. C'est un travail qui se réalise en partie dehors, au contact avec la nature. L'archéologue doit alors s'intéresser à la biologie, l'entomologie, la géomorphologie, et à tout ce qui permet de comprendre le contexte archéologique. Et le fun, aussi, c'est que c'est en fait du pistage. Sur le même principe de compréhension des traces laissées par des animaux sur la neige, nous, on essaie de comprendre le passé grâce à des traces du passage des humains. »

#### SPHÈRE ACADÉMIQUE

Karine Taché est une archéologue qui évolue quant à elle dans la sphère académique. Elle est professeure agrégée au département des sciences



Roland Tremblay, archéologue, a choisi de partager cette photo qu'il intitule « Roland le pisteur ». Selon lui, son travail en est un de pistage, car l'archéologue doit interpréter les traces du passage des humains, comme le ferait un pisteur avec les traces laissées sur la neige par des animaux. (Photo gracieuseté)

## ARTS ET CULTURE

historiques à l'Université Laval ainsi que titulaire de la Chaire de recherche du Canada en archéologie biomoléculaire. De Montréal à Vancouver en passant par York (Angleterre), elle a mené des études universitaires de longue haleine. Depuis 7 ans, elle dirige des fouilles archéologiques dans le secteur de Nominigoue.


Outre la richesse archéologique de cette région, Karine Taché reconnaît avoir un attachement particulier pour ce territoire. Ses parents sont natifs de Sainte-Agathe-des-Monts, et elle a fréquenté la nature des environs toute sa jeunesse,

notamment avec son père qui allait chasser sur la ZEC Maison-de-Pierre à L'Ascension. En plus, et c'est là un concours de circonstances, son conjoint Francis Lamothe, lui aussi archéologue, vient d'une famille de villégiatureurs ancrée à La Minerve depuis les années 1950.

Karine Taché aime que son métier ne soit jamais routinier. « D'un côté terre à terre, être archéologue me permet à la fois d'être manuelle, de faire du plein air, d'être intellectuelle à mes heures, d'effectuer des recherches en bibliothèque », dit-elle.

« Au niveau fondamental, l'archéologie donne accès à un passé qui serait autrement inaccessible. »

- Karine Taché, archéologue et professeure à l'Université Laval

L'archéologie québécoise est un petit monde. Ainsi, ces deux-là se connaissent depuis des années. Ils ont travaillé maintes fois sur les mêmes sites archéologiques. Assis autour d'une bière, ou deux, ils accepteraient volontiers de raconter la fois où... 



Karine Taché, archéologue et professeure agrégée au département des sciences historiques à l'Université Laval ainsi que titulaire de la Chaire de recherche du Canada en archéologie biomoléculaire. (Photo gracieuseté)

### POUR LES AMATEURS D'ARCHÉOLOGIE

Archéo-Québec, le réseau de la diffusion de l'archéologie propose des activités pour souligner le mois de l'archéologie. Dans la région :

- Trésors d'occupation humaine depuis près de 6 000 ans, présenté par les Gardiens du Patrimoine archéologique des Hautes-Laurentides – Lac-des-Seize-Îles (dimanche 22 août à 13h)
- Des activités virtuelles, des suggestions de livre ou de sorties et de plus amples informations sont disponibles sur le site Web de l'organisme.

Karine Taché propose aux amateurs d'archéologie de visiter le site Web Archéolab.Québec, une plateforme sérieuse avec un comité d'experts, qui offre la possibilité de grandes découvertes.

819 326-4775



ALBI VOLVO STE-AGATHE

XC40 RECHARGE 2021



100% ÉLECTRIQUE

VENEZ L'ESSAYER

ON VOUS ATTEND!

»P009528-10



Tropical PARADISE Liberté  
RÉSIDENTIEL SPA & RESORT

# PRÉSENTATION

Mardi le 24 août 2021 19h

Un village francophone au cœur d'une forêt  
TROPICALE PARADISIAQUE

Villa 2 chambres à partir de 79,995\$ CAN

Studio 1 chambre à partir de 44,995\$ CAN



EL INDIO RÉPUBLIQUE DOMINICAINE



RÉSERVATION: Ninon & Dany  
819-743-4588

Salle Rousseau-Vermette

Place des citoyens

999 Boulevard de Sainte-Adèle,  
Ville de Ste-Adèle  
J8B 2N4

Le SEUL PROJET en RÉPUBLIQUE DOMINICAINE sans aucun FRAIS DE CONDO, ni de TAXES foncières ou taxes d'habitation.

## ARTS ET CULTURE

# Un 20<sup>e</sup> anniversaire en grand pour l'Association des auteurs des Laurentides (AAL)

ISABELLE HOULE  
ihoule@inmedias.ca

À l'occasion de son 20<sup>e</sup> anniversaire, l'Association des auteurs des Laurentides (AAL) a créé trois prix littéraires décernés à un ou une auteur.e de la région en reconnaissance d'une contribution « remarquable » à la littérature québécoise.

D'abord, le prix *Claude-Henri Grignon* sera décerné à l'un des auteurs en lice suivants: Jean-François Beauchemin, Louise Tremblay D'Essiambre, Louis-Philippe Hébert et Francine Ouellette. Ensuite, le prix *Pauline-Vincent*, du nom de la fondatrice de l'AAL, sera remis à un auteur membre de l'Association dont un des ouvrages récents se démarque de façon notoire.

Finalement, le *Prix des bibliothécaires* de la région soulignera la popularité d'un auteur laurentien auprès du public.

Ces trois prix littéraires seront décernés lors d'une soirée gala bénéfice à l'hôtel Mont-Gabriel le 17 octobre 2021.

« Je me suis dit, que comme c'est le 20<sup>e</sup>, on va faire quelque chose. On a des festivités et plein de projets qui ont été présentés aux instances

subventionnaires et qui ont été retenus. Je me disais aussi, pourquoi ne pas créer un prix. 20 ans à faire rayonner la littérature, alors voilà, on va créer le prix *Claude-Henri Grignon* qui va reconnaître l'apport remarquable à la littérature québécoise d'un auteur qui réside dans les Laurentides », affirme la présidente du conseil d'administration de l'AAL, Roxane Turcotte.

L'AAL a aussi reçu de nombreux prix et récompenses pour les efforts déployés, tels que le Prix d'excellence en français Gaston-Miron, les prix *Reconnaissance*, *Passion* et *Ambassadeur* de Culture Laurentides et le Grand prix du Tourisme du Québec.

## LA LITTÉRATURE JUSQU'À VOUS

Par ailleurs, depuis 6 ans, l'AAL gère une petite librairie du livre d'occasion qui s'appelle *Lu&relu*. L'AAL voulait élargir son offre de service et sortir de Saint-Sauveur pour sillonner tout le territoire des Laurentides. « On s'est dit qu'on allait chercher du financement pour avoir une caravane littéraire dès la fin de cette année. En 2022, elle va rouler. Elle va apporter du livre d'occasion spécifiquement dans les petites municipalités. On veut que les gens aient accès à des livres pas chers, on veut qu'il y ait des auteurs à bord, que les gens aient accès à des rencontres et animations avec eux », poursuit Mme Turcotte.

## PLUSIEURS PROJETS

L'AAL a plusieurs projets en chantier. Grâce au soutien du ministère de la Culture et des Communications, l'AAL explorera l'univers du livre en réalité augmentée. Un second projet en collaboration avec *Nouveaux Horizons pour Aînés* permettra à des *Chuchoteurs* d'aller lire auprès des citoyens dans les municipalités éloignées des grands centres. Enfin, le second volet de la chaîne YouTube *Entre dans la tête d'un auteur* verra le jour grâce à l'appui de la MRC des Pays-d'en-Haut.

Rappelons que l'AAL, fondée en 2001, regroupe plus d'une centaine de membres de la région œuvrant dans des domaines aussi variés que le roman grand public, la littérature jeunesse, la poésie, la nouvelle, le théâtre, la scénarisation, le documentaire et l'essai. Pour obtenir plus d'informations, consultez le [www.auteursdeslaurentides.ca](http://www.auteursdeslaurentides.ca).



Roxane Turcotte, présidente du conseil d'administration de l'AAL. (Photo gracieuseté)



## Auditions pour la chorale Ô Chœur du Nord de Val-David

L'ensemble vocal Ô Chœur du Nord est à la recherche de choristes, notamment dans les pupitres sopranos, ténors et basses. La lecture de la musique, le chant juste et la mémoire des sons sont les préalables nécessaires pour intégrer le groupe. Fondée en 1974, la chorale présente deux concerts par année, soit en décembre (concert de Noël) et en juin (avec un thème adapté), offrant des pièces classiques et contemporaines. Les répétitions régulières ont lieu le lundi soir à la salle communautaire de Val-David, de 18h45 à 21h30, avec des répétitions intensives un samedi après-midi par mois. Les répétitions débiteront le lundi 13 septembre 2021 si les mesures de santé publique le permettent. Les auditions auront lieu le 30 août. Pour informations: [www.ochoeurdunord.org](http://www.ochoeurdunord.org). (Photo gracieuseté - Ô Chœur du Nord)

**819 326-4775**

**ALBI VOLVO STE-AGATHE**

XC40 T5 INSCRIPTION CUIR TOIT PANO. NAV. 4RM 2019



- CAMÉRA DE REÇUL
- SYSTÈME MAINS LIBRES
- DÉTECTEURS ANGLES MORTS
- SIÈGES MÉMOIRES

**41995\$**

Inv.: D0428 | 46449 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



Fini les tracas  
**DuPro**  
est là!

Restauration après sinistre

Décontamination

Nettoyage de conduits de ventilation

Rénovations

[duprosinistre.com](http://duprosinistre.com) | 819 631-1840  
URGENCE 24H/24 • 7 JOURS/7

## On pot?ne

### De l'amusement au Sanctuaire de Mont-Tremblant

Le 5 août dernier avait lieu une épluchette de blé d'inde au Sanctuaire.

Les locataires ont eu droit à une journée inoubliable avec un tournoi de pétanque, de la musique, de la danse, le tout organisé par le club social et la direction.

La joie de chacun était palpable, il faut dire que c'est un endroit où il fait bon vivre!

Les habitants ont une place de choix avec accès au gym, salle à manger/ cuisine, salon avec foyer et même une salle de cinéma! L'énumération serait trop longue pour tout vous dire.

Quand on dit qu'une image vaut milles mots! Jetez un coup d'œil ici: [www.lesanctuairedumonttremblant.com](http://www.lesanctuairedumonttremblant.com)



### La Fête des ânes

Les membres de la famille seront au rendez-vous pour la Fête des ânes, les 4 et 5 septembre prochains à la ferme Du Coq à l'Âne à Huberdeau. Divertissement familial et prix de présence. Comme toujours, ils partagent leur passion des animaux avec des activités et bien sûr mettant en vedette les ânes miniatures affectueux, ainsi que des démonstrations du travail de forge.



Corinne (à l'accueil), Anne-Marie (savonnière), Linda (guide), Cindie et bébé Léonard, Christian (guide), Michaël (forgeron) .... Chiens et ânesses se sont invités sur la photo.

[ducoqalanesdeslaurentides.com](https://www.facebook.com/ducoqalanesdeslaurentides) (Facebook et web)



### Marlène Gosselin

Voici le sourire de Marlène Gosselin, la fabuleuse gérante au Brunet de Ste-Agathe!

Elle était ravie de relever un nouveau défi en acceptant le poste de gérante l'an passé. C'est une personne dévouée qui veille à l'excellence du service à la clientèle.

Le 3 septembre prochain, elle célébrera sa première année à ce poste au sein de leur belle équipe. Toute l'équipe de Brunet est très fière de la compter parmi eux!

## Bonne fête !



18 août – Marie-Pierre Bouchard,  
Ste-Agathe-des-Monts  
24 août – Sébastien Robert,  
Ste-Agathe-des-Monts

**Gagnant : Sébastien Robert  
Ste-Agathe-des-Monts**

### INSCRIPTION

Pour la publication d'un **BONNE FÊTE** faites parvenir votre demande à [info@infodunord.ca](mailto:info@infodunord.ca) Avec les informations suivantes : **Nom de la personne fêtée, date d'anniversaire, adresse complète.**

Le ou la gagnant(e) recevra directement par la poste ses prix. Les demandes incomplètes ne seront pas publiées.

**\*Veuillez noter que vous devez envoyer les fêtes 2 semaines avant la date d'anniversaire.**



3 ballons à l'hélium offerts par :  
Écono des Monts  
4, rue Principale O,  
Ste-Agathe-des-Monts  
819 321-2734



Gâteau offert par :  
Marché M. Bouchard  
3, rue Raymond,  
Ste-Agathe-des-Monts  
819 321-1812

## PRÉPARATION DE VOTRE COMMANDE

il est possible d'éviter les déplacements en magasin en nous téléphonant ou en nous envoyant vos demandes par courriel : [pieces@thibaultmarine.com](mailto:pieces@thibaultmarine.com)



## MAGASINEZ LOCAL. ACHETEZ STIHL



SCIE À CHAÎNE  
À ESSENCE\*  
**MS 170**  
30,1 CM<sup>3</sup> • 1,3 KM  
3,9 KG/8,6 LB

**ÉCONOMISEZ 40\$**  
**249<sup>95</sup>\$**

PDSM 289,95 \$  
avec guide-chaîne de 16 po



**POUR UN TEMPS LIMITÉ,  
ÉCONOMISEZ 50 \$**  
SUR UNE TROUSSE  
WOOD-PRO<sup>MC</sup> OFFERTE  
À SEULEMENT 39,95 \$



À L'ACHAT D'UNE SCIE À CHAÎNE STIHL SÉLECTIONNÉE.®  
La trousse inclut : Coffre Woodsman™ • Chaîne OILOMATIC® • Casquette STIHL

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix des scies à chaîne, des outils motorisés et des accessoires sont en vigueur jusqu'au 26 novembre 2021. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL limitée n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valides chez les détaillants participants uniquement jusqu'à épuisement des stocks.  
\*Ne manquez pas votre chance de vous procurer une trousse Wood-Pro™. Achetez une scie à chaîne sélectionnée dès aujourd'hui, et ce, jusqu'au 26 novembre 2021 et obtenez une trousse Wood-Pro™ à seulement 39,95 \$. La trousse inclut : un coffre Woodsman™, une casquette STIHL et une chaîne de rechange OILOMATIC™ – une valeur de 90 \$! Le modèle de casquette peut varier. Offre valide jusqu'au 26 novembre 2021. Modèles sélectionnés avec guide-chaîne jusqu'à 20 po : MS 170, MS 171, MS 180, MS 181 C-BE, MS 184 C-E, MS 211, MS 250, MS 250 C-BE, MS 251, MS 251 C-BE, MS 271, MS 271, MS 271 C-BE, MSA 160 C-BQ, MSA 160 C-BQ, MSA 160 C-BQ, MSA 200 C-BQ, MSA 200 C-BQ, MSA 220 C-BQ. Jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants participants.

\*Quantité limitée PROMO VALIDE DU 3 AOÛT AU 26 NOVEMBRE 2021

4995, route 117, Ste-Agathe-des-Monts • 819 326-4084 • [thibaultmarine.com](http://thibaultmarine.com)

 | STIHLCANADA [WWW.STIHL.CA](http://WWW.STIHL.CA)



NISSAN  
INTELLIGENT  
MOBILITY<sup>MC</sup>

Du 16 au 20 août

# Le grand retour de la VENTE FLASH



ROGUE



QASHQAI

Obtenez

# 500\$

de rabais Flash additionnel\*

à la location ou au financement d'un modèle Rogue ou Qashqai

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offre en vigueur du 16 au 20 août 2021. \*Le rabais Flash de 500 \$ (déduit du prix de vente négocié avant les taxes) s'applique uniquement à la location ou au financement à l'achat par l'entremise de Nissan Canada Finance (« NCF ») d'un modèle Rogue / Qashqai 2021 neuf et non immatriculé auparavant chez un concessionnaire Nissan autorisé au Canada, sur approbation de crédit. Offre disponible pour une durée limitée et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Visitez choisisseznissan.ca ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan participant pour tous les détails. Certaines conditions s'appliquent. ©2021 Nissan Canada inc.

## ARTS ET CULTURE

## Un retour en force l'an prochain pour la Fête de la Musique

FLAVIE BOIVIN-CÔTÉ  
fboivin-cote@inmedias.ca

**B**ien que la Fête de la Musique ait dû être annulée cette année encore à Tremblant, la fête du Travail s'annonce tout de même colorée et festive. En effet, l'équipe de la Fête de la Musique a mis sur pied diverses animations pour garder le public en haleine pour l'an prochain.

« C'est fou de penser que nous fêterions nos 25 ans cette année et qu'on ne peut pas célébrer avec le public, explique Denis Barnabé, directeur des communications chez la maison de production Analekta, qui chapeaute l'événement depuis ses débuts. L'idée de la grande fête est partie d'Angèle Dubeau. Il faut dire aussi qu'à l'époque, les développements sur la montagne venaient tout juste de commencer. Elle m'a parlé du projet et nous avons rencontré la directrice de la villégiature à l'époque et elle est embarquée à 100%. Bien que ce soit parti d'un amour de la musique classique, aujourd'hui, c'est beaucoup plus que ça! Il y a du jazz, de la musique du monde et plus encore. »

Malheureusement, la pandémie a grandement affecté le monde culturel, et la Fête de la Musique n'y fait pas exception. Selon M. Barnabé, la dernière année en fut une de travail acharné, de grands changements et surtout de problèmes logistiques importants au niveau de la programmation:



Même si la Fête de la Musique dans sa formule traditionnelle doit encore prendre une pause cette année, les mélomanes auront de quoi se mettre sous la dent à Tremblant durant la longue fin de semaine de la fête du Travail. (Photo L'Info du Nord - Archives)

« Nous sommes extrêmement chanceux d'avoir Angèle à nos côtés. C'est une musicienne et une humaine exceptionnelle. Elle a tellement de beaux liens avec les musiciens que nous considérons que c'est grâce à elle que notre programmation pourra être à 90% la même l'an prochain lorsque la fête reprendra », confie Denis Barnabé.

#### DE BELLES ANIMATIONS AU PROGRAMME

Si les festivités qui attirent normalement entre

40 et 50 000 personnes chaque année début septembre sont bel et bien annulées en 2021, l'équipe de la Fête de la Musique de Tremblant tient à s'assurer que son public ne l'oublie pas et qu'il puisse quand même passer une fête du Travail haute en couleur grâce à des animations musicales qui ne manqueront pas de divertir petits et grands.

En effet, les visiteurs de la villégiature de Mont-Tremblant pourront assister à des concerts d'une grande fanfare, en plus de prestations du quatuor musical Saxomatic. De plus, la violoniste de renom Angèle Dubeau a créé des listes de chansons adaptées aux visiteurs souhaitant faire de la randonnée pédestre.

Quiconque se passionne pour la musique et les cultures du monde trouvera assurément de quoi se rassasier les oreilles durant cette longue fin de semaine de septembre. 71



## Conférence sur la réhabilitation des oiseaux sauvages

Peut-être avez-vous déjà essayé de sauver un oiseau victime d'une collision dans une fenêtre ou sorti des griffes d'un chat. Que faire dans ces cas-là? Saviez-vous qu'il est illégal de réhabiliter un oiseau sauvage sans permis? La Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Donat (SHÉDO) offrira une conférence virtuelle le jeudi 19 août 2021 à 19h30 sur l'existence et le fonctionnement de centres de réhabilitation pour les oiseaux blessés. On y présentera le travail de l'organisme Le Nichoir et les interventions à pratiquer lorsque l'on trouve un oiseau blessé ou orphelin. Coût: 10\$. Pour inscription: (819) 424-5424. (Photo Pixabay)

819 326-4775



ALBI VOLVO STE-AGATHE

S90 T8 INSCRIPTION HYBRID 4RM 2018



- CAMÉRA DE REcul
- SIÈGES CHAUFFANTS ET VENTILÉS
- SIÈGES MÉMOIRES
- TOIT OUVRANT PANORAMIQUE

**52995\$**

Inv.: D0429 | 4106 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

SP009527-10

### ENTREPRENEURS!

Publicité, Web, graphisme,  
campagne Facebook...

CES DOMAINES  
NE SONT VRAIMENT PAS  
VOTRE SPÉCIALITÉ?



Comme le dit l'expression,  
« à chacun son métier »...

LAISSEZ DONC  
NOS CONSEILLERS  
VOUS CONSEILLER!



www.LinfoduNord.ca



Pour traverser une pandémie,  
ça prend une bonne dose de patience.



**Mais surtout,  
une 2<sup>e</sup> dose de vaccin.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

## ACTUALITÉS

## Conservation de la faune

## Un projet-pilote sur la rivière Rouge en vue de protéger les hirondelles de rivage

VÉRONIQUE PICHÉ  
vpiche@inmedias.ca

**Le regroupement QuébecOiseaux souhaite sauvegarder l'habitat naturel des hirondelles de rivage sur la rivière Rouge. La première étape d'un projet-pilote est mise en branle cet été.**

La population d'hirondelles de rivage a diminué de 99% au Québec depuis les années 1970. « C'est une espèce en déclin marqué », comme le dirait Marie-Hélène Hachey, biologiste et coordonnatrice pour QuébecOiseaux. Pourtant, cet insectivore au vol saccadé peut encore être observé dans la région, notamment le long de la rivière Rouge. C'est là, dans les talus sablonneux, que ces hirondelles creusent des terriers au fond desquels elles construisent leur nid.

## PROJET-PILOTE

Cet été, le regroupement QuébecOiseaux a entamé

L'hirondelle de rivage s'alimente d'insectes attrapés en vol au-dessus des plans d'eau ou des milieux ouverts. En site naturel, on peut observer ses colonies aux abords de la rivière Rouge, mais aussi de la Diable. La période de nidification s'étend de la mi-avril à la fin août.

un projet-pilote de protection de l'hirondelle de rivage sur la rivière Rouge. Pendant deux semaines, en juillet, une équipe de biologistes était sur l'eau, entre L'Ascension et Labelle. L'objectif était de répertorier les colonies d'hirondelles, et de compter les individus. Ensuite, dès l'automne, on fera un plan de sensibilisation à mettre en œuvre dès la prochaine période de nidification, au printemps 2022. Finalement, si tout se passe bien, la même séquence sera appliquée pour le segment Labelle-La Conception.

Michel Renaud, ancien président du Club d'ornithologie des Hautes-Laurentides, était de la partie. Avant de partir, il avouait à *L'info du Nord* qu'il ne se faisait pas d'illusions. C'est que quelques années auparavant, il s'est rendu sur la rivière Rouge, car on y avait rapporté le déclin d'une colonie. Comme la tendance n'est à la hausse nulle part, ce passionné des oiseaux s'attendait à être déçu. Pourquoi cet endroit ferait-il exception?

## DÉCLIN MASSIF

Les raisons qui expliquent le déclin massif des hirondelles de rivage au Canada sont nombreuses. « C'est un insectivore aérien, et comme on a une diminution des insectes, cela est un des facteurs expliquant son déclin », dit Marie-Hélène Hachey. Mais c'est loin d'être le seul.



L'hirondelle de rivage construit son nid dans un tunnel de 50 cm à un mètre de long, qu'elle creuse dans les talus sablonneux, même les plus verticaux. (Photo gracieuseté - J. Laperrière)

La perte d'habitat est une menace majeure pour cette hirondelle. Comme elles installent leurs colonies en talus sablonneux, parfois dans des carrières, les activités d'excavations d'agrégats à elles seules tueraient, selon une brochure de QuébecOiseaux, quelque 5800 de leurs œufs et oisillons par année dans la province.

Michel Renaud, souligne que ce sont les activités de canotage ainsi que les incursions humaines sur les talus qui menacent la population d'hirondelles

de rivage de la rivière Rouge: « Nous, le problème, ce ne sont pas les VTT. Il faut savoir qu'on ne doit pas s'approcher à moins de 50 à 100 pieds d'une colonie et qu'il ne faut surtout pas déranger les talus. » L'ornithologue amateur rapporte que des personnes grimpent sur les parois sablonneuses et s'amuse à sauter dans l'eau depuis ces falaises naturelles. Un jeu qui cause la mort de la prochaine génération d'un oiseau déjà menacé au sens de la *Loi sur les espèces en péril* du Canada.

**819 326-4775**

 **ALBI VOLVO STE-AGATHE**

XC90 T6 MOMENTUM PLUS CUIR TOIT PANO. NAV. 4RM 2018



- CAMÉRA 360°
- RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF
- HAYON ÉLECTRIQUE
- SIÈGES MÉMOIRES

**45995\$**

Inv.: D0399 | 51991 KM


\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

P009526-10



## Élections municipales

## Formations gratuites pour les acteurs municipaux

En vue des élections municipales qui se dérouleront partout au Québec cet automne, le projet Ambition Québec (PAQ) propose quatre formations gratuites pour outiller les acteurs de la politique municipale. Les formations auront lieu en ligne à la fin du mois d'août et au début du mois de septembre. Elles s'adressent aux candidats, potentiels et confirmés, ainsi qu'aux organisateurs et aux équipes politiques. L'objectif central étant de favoriser l'implication citoyenne, toute personne intéressée est aussi invitée à y assister. Les formateurs invités viendront partager leur expertise sur des thèmes actuels tels que l'inclusion et le vivre-ensemble, la transparence en politique et la municipalité comme vecteur de changement. Pour obtenir plus de détails: [www.ambition.quebec](http://www.ambition.quebec). Sur la photo, Évelyne Beaudin, conseillère municipale à la Ville de Sherbrooke, qui est au nombre des formateurs invités. (Photo gracieuseté - PAQ) 

**POUR LA SANTÉ DE  
MA COMMUNAUTÉ :**



**partenaire de notre  
communauté**



**J'encourage  
les entreprises  
locales d'ici**



# DÈS MAINTENANT, RETROUVEZ LA CULTURE EN TOUTE SÉCURITÉ!

Inspirante, étonnante et stimulante, la culture nous fait vivre toutes sortes d'émotions. Elle nous permet de nous divertir et de faire des découvertes. Parfois, elle nous reconforte; d'autres fois, elle nous transporte. La créativité et le talent des artistes d'ici et de celles et ceux qui œuvrent en coulisse nous rendent fiers de notre culture.

Avez-vous hâte de renouer pleinement avec ces émotions?  
Êtes-vous prêts pour la culture? La culture, elle, vous attend.

Que ce soit au musée, à la bibliothèque, au cinéma, au théâtre,  
dans une salle de spectacles ou une librairie, renouez en toute  
sécurité avec vos activités culturelles préférées.

## LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Le milieu de la culture observe toutes les consignes  
en vigueur émises par les autorités de santé publique.



**C'EST TOUT  
LE QUÉBEC  
QUI GAGNE**

Profitez de la vitalité de notre milieu culturel en choisissant la culture québécoise! Choisir la culture québécoise, en virtuel, en présentiel ou pour l'offrir en cadeau, c'est contribuer non seulement à la vitalité du milieu culturel, mais également à la prospérité de l'ensemble du Québec.



# **CHOISSISSONS LA CULTURE QUÉBÉCOISE.**

Pour en apprendre davantage sur les mesures appliquées et la relance des activités culturelles, rendez-vous au


[Québec.ca/NotreCulture](https://Quebec.ca/NotreCulture)



# LA RENTRÉE SCOLAIRE

Apprentissages stimulants en vue!

## Concours sur notre page f 200\$ en prix à gagner

1 gagnant de 50\$ par semaine offert par   
chez le marchand choisi par le participant

**COMMENT PARTICIPER:** inscrivez-vous en ligne sur notre page Facebook avant 23h59 le 6 septembre 2021, en remplissant les conditions établies sur notre page, et courez la chance de remporter 50\$ applicable chez un marchand participant. Le tirage aura lieu le 7 septembre 2021 sur la page Facebook de L'Info du Nord. Les participants doivent être âgés d'au moins 18 ans. Les employés du journal et leur famille immédiate ne peuvent participer à ce concours. 1 inscription par personne. [Facebook.com/linfodunordsa](https://www.facebook.com/linfodunordsa).

## alteréco

Achat et échange  
de vêtements  
pour femmes et hommes.

37, rue Saint-Vincent  
Sainte-Agathe-des-Monts  
819 326-8303  
[alterecofriperie.com](http://alterecofriperie.com)



>P010081-1

De tout pour la rentrée  
de vos enfants!

## Friperie ValDa

Friperie pour tous  
Produits écologiques en vrac

Karine Verdon  
819 325-3763

2510, rue de l'Église, local 3, Val-David

>P010141-1

[alloprouf.qc.ca](http://alloprouf.qc.ca)

L'école est obligatoire,  
mais c'est pas obligé  
d'être plate.



alloprouf



# LA RENTRÉE SCOLAIRE



## 6 recettes de collations qui plaisent aux enfants, faciles à préparer



«J'ai faim!» N'est-ce pas là une phrase que vous entendez souvent en tant que parents? Qu'il s'agisse de faire patienter les enfants jusqu'au prochain repas ou de leur proposer une collation nourrissante pendant la journée, voici 7 recettes faciles à préparer qui satisferont l'appétit des jeunes (et des moins jeunes)!

### 1. DES BROCHETTES DE FRUITS POUR LA TREMPETTE

«Pas encore des fruits!» claironnent vos petits? Il suffit parfois d'en revoir la présentation pour susciter leur intérêt. Songez à couper les fruits à l'aide d'emporte-pièces de diverses formes (étoile, cœur, triangle...), ou taillez-les en petits morceaux puis enfillez-les sur des brochettes à tremper dans le yogourt à la vanille de la Laiterie Chagnon. Plaisir fruité garanti!

### 2. DES MUFFINS COMPLETS

Pour une collation délicieuse et nourrissante, préparez la recette de muffins préférée de la maison en utilisant de la purée de dattes de Mme Labrisky, un succédané de sucre 100% naturel et riche en fibres. Pour une explosion de saveurs, songez à la recette de muffins coco-banane. Faits avec des pépites de chocolat et de la noix de coco, ces muffins plairont à coup sûr à tous ceux qui les mangeront.

### 3. DES FROMAGES RIGOLOS

Les fromages d'ici font d'excellentes collations. Présentez-les aux enfants en leur donnant de drôles de noms: les balles de ping-pong (les

bocconcinis), les palmiers (les fromages à effiler), la cachette des souris (le fromage suisse), le squoui-squoui (le fromage en grains)... Pour poursuivre la rigolade, demandez aux enfants de leur trouver d'autres surnoms!

### 4. DES TREMPETTES AMUSANTES

Les enfants adorent les trempettes! Pour qu'elles soient nutritives, assurez-vous qu'elles sont riches en protéines et qu'elles sont dégustées avec des aliments qui contiennent des fibres, comme du pain aux grains entiers. Pour une collation sur le pouce, mélangez du yogourt grec québécois à un peu de pesto, ou choisissez des trempettes faibles en gras, déjà prêtes, comme du houmous ou de la tartinade de tofu. Pour une collation sucrée, mais santé, vous pouvez aussi concocter cette savoureuse trempette pour accompagner des brochettes de fruits. À base de fromage à la crème et de yogourt, sa texture onctueuse et son parfum d'orange feront le bonheur des enfants!

### 5. DES SMOOTHIES SAVOUREUX

Les smoothies sont une collation idéale pour offrir des fruits aux petits. Pour une version encore plus vitaminée, ajoutez-y du tofu soyeux, des épinards ou encore un avocat – les enfants en raffoleront et ils seront bien rassasiés. Autrement, songez aux smoothies LOOP prêts à boire. Préparés à partir de fruits et de légumes qui ne correspondent pas aux standards de l'industrie alimentaire et recueillis dans les entrepôts d'IGA, ils sont tout simplement délicieux.

### 6. DES BOUCHÉES CROUSTILLANTES

Vos enfants adorent les croustilles? Concoctez-leur une collation craquante plus saine en passant sous le gril de fines tranches de courgettes ou de petits morceaux de chou kale. Pensez aussi à faire éclater du maïs soufflé que vous saupoudrez d'un mélange d'épices cajun, à faire rôtir des pois chiches avec des épices ou une pincée de sel de mer, ou à tartiner des galettes de riz



- Grand choix d'aliments biologiques
- Variété de fruits et légumes frais d'ici
- Repas & produits préparés maison

## Des collations amusantes

Tout pour vous simplifier la rentrée  
Recettes santé, trucs et astuces  
sur [iga.net/fr/rentree](http://iga.net/fr/rentree)

Vive les  
lunchs

**IGA**  
MARTIN BOUCHARD  
extra

OUVERT tous les jours de 7 h à 21 h  
3, rue Raymond, Sainte-Agathe • 819 321-1812



# LA RENTRÉE SCOLAIRE

Apprentissages stimulants en vue!

## 4 ressources Web pour contribuer à l'apprentissage scolaire

**Vous êtes à la recherche de sites Web éducatifs avec lesquels votre enfant pourra s'instruire tout en s'amusant? En voici quatre qui proposent des exercices, des outils d'apprentissage, des jeux-questionnaires et plus encore!**

1. Alloprof : offrant des exercices et des jeux pour les matières enseignées au primaire et au secondaire, ce site présente des vidéos éducatives et des fiches explicatives pour chaque notion. Si votre enfant a une question, il peut même contacter un enseignant! (alloprof.qc.ca)
2. Netmath : avec plusieurs milliers d'activités offertes, Netmath est un outil de référence en matière de mathématiques pour les élèves de la première année du primaire à la quatrième année du secondaire. (netmath.ca)

3. Les Débrouillards : regroupant articles, vidéos, jeux-questionnaires et expériences éducatives, ce site s'adresse aux curieux de 9 à 14 ans qui ont envie de découvrir et de comprendre le monde et les sciences. (lesdebrouillards.com)
4. Les Explorateurs : petit frère des Débrouillards, ce site vise le public des 6 à 9 ans. S'y trouvent des activités de bricolage, des recettes ainsi que de nombreux jeux et quiz adaptés aux jeunes internautes. (lesexplos.com)

Vous souhaitez proposer un plus large choix de sites Web à votre enfant? Consultez son enseignant pour obtenir des suggestions respectant son niveau scolaire!



À la maternelle 4 ans

## Louis fera grandir son imagination

**C'EST TOUT LE QUÉBEC QUI GAGNE**

## Les petits succès préparent les grands

Inscription : [Québec.ca/4ans](https://quebec.ca/4ans)

Votre gouvernement

Québec



# LA RENTRÉE SCOLAIRE

Apprentissages stimulants en vue!

## 10 conseils pour réussir au cégep

Si tu entames ta première année de cégep et que cela te stresse un peu, prends connaissance de ces judicieux conseils, qui t'aideront à obtenir du succès :

1. Assure-toi d'arriver en forme en classe;
2. Procure-toi rapidement les livres et les documents nécessaires pour tes cours;
3. Prends des notes et pose des questions sans hésiter;
4. Établis tes priorités et organise ton temps en fonction de celles-ci (surtout, évite la procrastination!);
5. Informe-toi à l'avance sur la matière qui sera évaluée lors d'un examen et révise-la régulièrement (avant un test, tu peux aussi étudier avec des collègues pour obtenir de meilleurs résultats);
6. Fais des plans de rédaction pour bien structurer tes travaux écrits et gagner en efficacité;
7. Entends-toi dès le départ avec tes coéquipiers sur la méthodologie, la répartition

*Idéalement, ménage-toi du temps pour pratiquer des activités physiques, car c'est bon pour le moral et pour diminuer le stress, notamment.*

- d e s tâches et les échéanciers pour les diverses étapes des travaux d'équipe;
8. Consulte tes travaux et tes examens corrigés pour identifier tes forces et déterminer les points à améliorer la prochaine fois;
  9. Utilise la bibliothèque et les banques de données auxquelles ton cégep est abonné, par exemple, pour obtenir des informations fiables;
  10. Demande conseil auprès des ressources à ta disposition (bureau de l'aide financière, aide pédagogique individuelle, conseiller en orientation, etc.).

Enfin, visite le site Web du cégep pour connaître tous les services offerts aux étudiants et maximiser tes chances de vivre une expérience des plus positives.





**165 enfants à parrainer**  
Et vous?  
Parrainerez-vous un enfant?

Enfant parrainé !



moi !



moi !



moi !



**Programme de parrainage**  
**POUR UNE RENTRÉE SCOLAIRE SANS SOUCIS!**

Les personnes intéressées seront jumelées à un enfant et recevront fin juillet la liste de ses effets scolaires. Vous disposerez par la suite de quelques jours pour voir à l'achat de ce matériel et le retourner au centre de pédiatrie sociale, situé à Ste-Agathe, les 23 et 24 août.

**Si vous voulez faire une différence et aider un enfant à partir l'année scolaire du bon pied, les inscriptions sont en cours.**

Pour plus de renseignements ou pour vous inscrire à ce jumelage, n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe au

**819-774-8574**  
[info@cpslaurentides.ca](mailto:info@cpslaurentides.ca)




*Vente*

**ACHAT LOCAL**



**SERTA SPECTRUM 7**  
**599 \$** | matelas queen  
S 499 \$ | D 579 \$ | K 799 \$

Mousse SertaPure  
Mousse mémoire gel CoolAction dissipe la chaleur corporelle.

**MATELAS DANS UNE BOÎTE.**  
Déballez, déroulez et Couchez-vous.  
**Vous méritez une bonne nuit de sommeil.**

\*Offre valide jusqu'au 31 août 2021.

*AngelRest Beautyrest SleepNature*

**SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE**  
175, boul. Morin (route 117, au coin de la 329 Nord)  
Sainte-Agathe-des-Monts  
819 326-3333 | 1 866 944-0446  
[aumarchedulit.com](http://aumarchedulit.com)

pour de belles nuits



Matelas - Literie - Oreillers - Lits  
Détailant et fabricant  
Depuis 1994

# ACTUALITÉS

**Survol du rapport du Conseil régional de développement social des Laurentides**

## Les impacts négatifs de la pandémie sur les organismes communautaires existent

**RONALD MC GREGOR**  
rmcgregor@inmedias.ca

La quasi-totalité des organismes communautaires des Laurentides a connu une augmentation importante de leurs services. Le Conseil régional de développement social des Laurentides (CRDSL) a déposé récemment un rapport intitulé *Les impacts de la pandémie communautaires et le développement social de la région des Laurentides - phase 2*. Soixante-quinze organismes communautaires œuvrant en itinérance, jeunesse, aînés, logement, sécurité alimentaire, employabilité, santé mentale, lutte à la pauvreté, etc., ont été sondés.



La pandémie présente toujours une charge de problèmes importants pour les organismes des Laurentides. Mais il y a du positif. (Photo Unsplash)

Le document présente le résultat du 2<sup>e</sup> sondage de 23 questions effectué entre le 15 février et le 5 mars dernier. *L'info* a obtenu un sommaire des conclusions.

Pour assurer la continuité, les organismes ont fait preuve d'ingéniosité dans leur capacité d'adaptation mettant en place des stratégies, comme la priorisation de services qui s'avère plus recherchée. « Ils ont également dû partir à la recherche de fonds publics ou de subventions afin d'être en mesure de répondre à l'augmentation des demandes et être en mesure de réorganiser leurs activités pour respecter les mesures sanitaires », souligne le rapport.

Comme d'autres organismes, le développement du télétravail et l'adaptation de l'offre des activités à distance ont bouleversé l'organisation en plus de s'adapter aux modalités de soutien et d'intervention. « Parfois ils n'ont pas eu d'autre choix que de réduire leurs activités par manque de ressources financières et humaines », un geste souvent lourd de conséquences.

### TROP GÉNÉREUSES LES PRESTATIONS?

« La sur-sollicitation [sic] des employés et des bénévoles durant la pandémie a eu un effet direct sur la santé mentale de tous. Le sentiment de fatigue et d'usure est de plus en plus présent. Des signes d'anxiété, de détresse et d'épuisement se font sentir malgré les stratégies mises en place par les organismes pour soutenir les équipes », informe le document.

En effet, les arrêts de maladie se sont multipliés, sans oublier les heures supplémentaires et la charge de travail, etc. Le stress aux changements apportés par la pandémie est aussi important. Que dire de la pénurie de main-d'œuvre, présente avant la pandémie, et les répartitions de tâches? Et le rôle de la Prestation canadienne d'urgence (PCU) et la Prestation canadienne de la relance économique (PCRE) dans tout ça? Oui, elle a eu un effet « pervers, car elles rémunèrent parfois mieux les individus qui choisissent donc de ne pas reprendre le travail », déplore le rapport.

### TROUVER DU FINANCEMENT

Parmi les points négatifs, le financement trône haut dans les soucis des organismes. Les levées de fonds virtuelles laissent des résultats souvent maigres, ce qui n'aide en aucun point la survie des organismes. Le rapport indique tout de même que les activités en personne sont un peu plus lucratives. « Le contexte a conduit de nombreux organismes à repousser leurs échéanciers de réalisation, mais heureusement la plupart des bailleurs de fonds ont accepté de donner des délais supplémentaires pour les projets en cours. Les mesures de subventions salariales d'urgence ont permis de combler le manque à gagner et ainsi maintenir les salaires, ce qui fut rassurant pour les organismes », comprend-on du rapport.

Le manque de connaissance des nouvelles technologies et le manque d'accès à l'Internet ont eu un impact important. Le manque de services haute vitesse est aussi un enjeu.

En résumé, ce sont quelques-uns des points négatifs soulevés dans le rapport du CRDSL.

**819 326-4775**

**ALBI VOLVO STE-AGATHE**

**XC90 T8 HYBRIDE RDESIGN 4RM 2017**

- 7 PASSAGERS
- SYSTÈME DE NAVIGATION
- HAYON ÉLECTRIQUE
- SIÈGES MÉMOIRES

**52995\$**

Inv.: D0411 | 68389 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

**PUBLiVoX** in médias

NOTRE VOIX | VOTRE IMAGE

**Ne laissez jamais un client patienter seul au téléphone... faites-lui connaître vos produits et services !**

CONTACTEZ VOS CONSEILLERS/ÈRES IN  
819-425-8658 • [publivox.ca](http://publivox.ca)

**Mise en attente téléphonique**

**Publicités en magasin**

**Installation et équipement**

### PANDÉMIE ET SANTÉ MENTALE: MÉCHANT COCKTAIL

Le rapport indique plusieurs causes et effets sur la santé mentale de la clientèle desservie par les organismes. « L'isolement, déjà présent avant la pandémie pour la plupart des clientèles qui bénéficient des services des organismes communautaires, s'est accentué dans la dernière année en lien avec les mesures de confinement et de couvre-feu, et les impacts sont nombreux: Fatigue, Anxiété, Stress, Dépression, Repli sur soi, Perte d'intérêt et de motivation, Décrochage scolaire, Sentiment d'insécurité, Augmentation de la violence, pour n'en citer que quelques-uns. Les femmes et les mères n'ont plus accès aussi facilement à un réseau de soutien et d'entraide et se

trouvent de plus en plus isolées et en situation de vulnérabilité. L'augmentation de la charge mentale a des conséquences néfastes. Les familles s'épuisent et les premiers effets du manque de socialisation des enfants avec leurs pairs commencent à se faire sentir, notamment retard de développement, troubles du langage, troubles de la socialisation... Certains enfants nés au début de la pandémie n'avaient encore jamais eu l'occasion de côtoyer physiquement d'autres enfants au printemps 2021. Les liens de confiance et le sentiment d'appartenance à un groupe se sont fragilisés et les organismes doivent redoubler d'efforts afin de garder le contact avec leur clientèle. »



## Erreurs de recrutement à ne pas commettre

Certains postes sont à pourvoir au sein de votre entreprise? Voici trois erreurs de recrutement qui pourraient vous coûter temps et argent!

### 1. ACCÉLÉRER LE PROCESSUS

Vous avez besoin de quelqu'un rapidement et vous savez qu'il est utopique d'attendre d'un candidat qu'il réponde en tout point à chacune de vos exigences? Prenez tout de même le temps de bien faire les choses. Après tout, engager la mauvaise personne vous obligera tôt ou tard à recommencer le processus, et vous aurez perdu du temps à former quelqu'un qui n'était pas taillé pour le poste. Ainsi, organisez plusieurs entrevues avec les candidats intéressants et faites-leur passer des tests, par exemple, pour prendre une décision éclairée.

### 2. NÉGLIGER LE RECRUTEMENT À L'INTERNE

L'un de vos employés a peut-être les compétences requises pour occuper le poste à pourvoir. Qui plus est, il connaît déjà l'entreprise et sa culture, ce qui constitue un atout indéniable. N'hésitez donc pas à lui confier de nouvelles responsabilités et à reconnaître son talent!

### 3. TROP SE FIER À L'ENTREVUE OU AU CV

Ce n'est pas parce qu'un candidat est parfait en entrevue que c'est nécessairement celui qu'il vous faut, d'autant plus qu'il saura quoi dire pour répondre à vos attentes s'il est bien préparé. Vérifiez donc ses références pour savoir s'il était apprécié de ses collègues, s'il était efficace sous pression, etc. Par ailleurs, il est facile d'embellir la réalité dans un CV; un test d'aptitudes s'avère généralement plus révélateur..



## RONA

EMPLOYEUR DE CHOIX!

### FORGET

MONT-TREMBLANT

- VENDEUR(SE)  
ESTIMATEUR(TRICE)  
REVÊTEMENTS
- CONSEILLER(ÈRE)-  
VENDEUR(EUSE)  
MATÉRIAUX
- CHEF DE SERVICE  
COUR À BOIS
- CHAUFFEUR(EUSE)-  
LIVREUR(EUSE) CLASSE 3 -  
MÂT ARTICULÉ
- COMMIS RÉCEPTION  
DES MARCHANDISES
- COMMIS SERVICE  
COUR À BOIS
- CONSEILLER-VENDEUR  
ÉLECTRICITÉ ET  
QUINCAILLERIE

Description complète des postes sur  
[www.lesjobins.ca](http://www.lesjobins.ca)

>P009263-11



**MARTIN BOUCHARD extra**  
SAINTE-AGATHE

**Vive la job**

**Nous sommes à la recherche de**

**GÉRANT(E) À LA CHARCUTERIE**

**ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) À LA POISSONNERIE**

**COMMIS DÉPARTEMENT FRUITS & LÉGUMES COUPÉS**

Disponible en tout temps

Faites parvenir votre c.v. a/s de Jonathan Lachapelle

(819) 321-1812


iga08183comptabilite@sobeys.com

>P009898-4





MA SOURCE d'informations régionales



TERRASSEMENT PHILIPPE SIGOUIN INC. est à la recherche de gens avec expérience.

Postes à temps plein  
Salaire compétitif

Manœuvre en excavation et terrassement (bonne forme physique)

Chauffeur de camion 12 roues (classe 1 ou 3)

Mécanicien pour machinerie lourde et diesel

819-425-1559 info@terrassementphilippesigouin.com

>P009158-2

## EMBARC

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE D'EMBARC TREMBLANT

Nous sommes à la recherche de candidats(tes) pour les postes de

- ENTRETIEN MÉNAGER
- ASSOCIÉ(E) AUX SERVICES AUX MEMBRES
- HOUSEMAN/ COMMISSAIRE

Bienvenue aux étudiants et aux retraités!

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à :  
Nicolas.Escriva@diamondresorts.com  
819 681-3588

Seulement les candidats sélectionnés seront contactés.

>P009331-4

### OFFRE D'EMPLOI

## CHAUFFEUR DE CAMIONS

### Classe 3

(Roll-off et dompeur)



Lundi au vendredi avec belle ambiance de travail

Poste saisonnier avec possibilité à l'année

Atouts : aptitudes à l'entretien mécanique et classe 1

Pour postuler :  
excavationcarlemond@gmail.com  
ou 819-217-1750



>P008175-1



## Pourquoi faire carrière dans le domaine de l'éducation?

### Les métiers du secteur de l'éducation

L'éducation ouvre tout un monde de possibilités. On y trouve en effet une foule de métiers à la fois utiles et intéressants, dont les suivants :

- Aide pédagogique individuel;
- Animateur de vie étudiante;
- Conseiller pédagogique;
- Directeur d'école;
- Éducateur en garderie;
- Enseignant (au primaire, aux adultes, etc.);
- Formateur en entreprise;
- Orthopédagogue;
- Professeur (d'arts plastiques, de philosophie, etc.).

Certes, en éducation, le travail est souvent exigeant. Or, il est également passionnant et hautement valorisant. Ce domaine vous interpelle? Voici quelques arguments pour alimenter votre réflexion!

D'abord, en choisissant de travailler avec des humains, que ce soit une classe d'adolescents ou un groupe de tout-petits, vous vous offrez un environnement stimulant : aucune de vos journées ne sera en tout point pareille à la précédente! Selon votre métier, vous devrez notamment faire preuve de créativité pour éveiller la curiosité, capter l'attention ou élaborer des stratégies qui favoriseront le développement moteur ou cognitif, par exemple. Autrement dit, vous devrez être en mesure de vous adapter à votre « public ».

### UNE CONTRIBUTION IMPORTANTE

De plus, en transmettant votre savoir, vous participerez à l'épanouissement de personnes de tout âge (ex. : en milieu scolaire, en entreprise, etc.). Vous pourriez ainsi avoir un réel impact positif sur leur vie. Vous leur donnerez des



outils qui leur permettront de se construire en tant qu'individu et contribuerez du même coup à façonner la société. Dans certains cas (enseignement, éducation à l'enfance, etc.), vous



aurez également la possibilité d'établir des liens significatifs, aussi enrichissants pour elles que pour vous. **Alors, prêt à relever le défi?**

## Pour trouver les meilleurs employés, ANNONCEZ ICI !

Rejoignez plus de **150 000** lecteurs chaque semaine grâce à notre version papier et à notre site Web!



**Pour plus de détails, communiquez avec votre stratège médias dès aujourd'hui!**

 Mon futur emploi... 

- ✓ Plate-forme exclusive d'emploi
- ✓ Couverture de 95 municipalités : des Laurentides à l'Outaouais
- ✓ Hyperliens dans nos éditions virtuelles
- ✓ Diffusé sur l'ensemble des plate-formes web des journaux In Médias
  - ✓ 40 000 abonnés sur nos médias sociaux
  - ✓ 400 000 pages vues/mois sur nos sites web



## 3 astuces pour télétravailler plus efficacement



Travailler de la maison présente assurément des avantages : vous n'avez plus à vous déplacer pendant les heures de pointe, êtes plus indépendant et disposez de plus de temps pour vos proches, entre autres. Cependant, cela comporte aussi certains défis. Voici donc quelques conseils qui vous permettront de demeurer productif et de conserver votre équilibre en télétravail.

### 1. ADOPTEZ UN HORAIRE FIXE

Pour rester concentré lorsque vous travaillez de la maison, vous avez tout intérêt à respecter un horaire type — de 9 h à 17 h, par exemple — avec des pauses et un dîner à des moments prédéfinis. Veillez en outre à pouvoir décrocher complètement en dehors de vos heures de travail. Ainsi, avisez vos collègues des périodes où vous êtes joignable.

### 2. INVESTISSEZ DANS VOTRE BUREAU

Le télétravail est assurément plus plaisant et productif si vous êtes installé correctement. Procurez-vous donc l'équipement et les fournitures nécessaires pour travailler efficacement et confortablement. Par exemple, une chaise

et un bureau ergonomiques sont de mise, de même qu'un éclairage approprié. Vous pourriez aussi envisager l'achat d'un deuxième écran d'ordinateur, d'écouteurs qui réduisent les bruits ambiants, ou même d'une machine à espresso sophistiquée!

### 3. GARDEZ CONTACT AVEC VOS COLLÈGUES

Pour plusieurs, le manque d'interactions en personne est l'un des principaux inconvénients du télétravail. Cherchez les meilleures façons de maintenir le contact avec vos collègues, que ce soit grâce aux visioconférences, aux appels téléphoniques, au clavardage ou à des réunions occasionnelles.

Enfin, le plus important est de déterminer ce qui fonctionne le mieux pour vous, puisque chacun possède ses propres méthodes de travail. N'hésitez pas à essayer plusieurs approches différentes et ne vous découragez pas si cela vous prend un certain temps pour trouver votre rythme.

Tu as tous les outils pour relever un nouveau défi?



Mets ton talent à profit; trouve ton emploi de rêve ici!



### OFFRE D'EMPLOIS

Nous sommes à la recherche de personnes clés pour combler notre équipe !

**PLONGEUR(SE) • SERVEUR(SE)  
AIDE-CUISINIER(ÈRE) • CUISINIER(ÈRE)**

Pour plus d'informations, contactez Simon ou Pascale au numéro suivant : 819 688-2828

Faites parvenir votre candidature par courriel à l'adresse de messagerie suivante : pascaloup24@hotmail.com

Ou présentez-vous en personne au 2391, rue Principale à Saint-Faustin-Lac-Carré

## Quelles compétences non techniques les employeurs recherchent-ils?

Lorsque vous faites une demande d'emploi, vos qualités sont ce qui vous différencie des autres candidats qui partagent les mêmes aptitudes et expériences pour le poste. Voici donc les compétences non techniques que les employeurs recherchent le plus sur le marché du travail.

### L'INTELLIGENCE ÉMOTIONNELLE

Vous avez conscience de vous-même, votre empathie vous aide à résoudre les conflits et vous restez calme même lorsque la pression est élevée.

### LA CRÉATIVITÉ

Vous adorez résoudre des problèmes, remettez en question les hypothèses, sortez des sentiers battus et cherchez toujours à trouver des solutions innovantes.

### LA MENTALITÉ DE CROISSANCE

Vous êtes naturellement curieux, aimez les défis, acceptez les commentaires et considérez chaque

échec comme un apprentissage.

### L'ADAPTABILITÉ

Vous n'avez pas peur de l'incertitude, êtes ingénieux, aimez expérimenter et êtes ouvert d'esprit face au changement.

### L'INTELLIGENCE CULTURELLE

Vous traitez tout le monde avec respect et êtes ouvert au point de vue de chaque individu.

### L'ESPRIT DE COLLABORATION

Vous travaillez facilement en équipe, aimez œuvrer vers un objectif commun et offrir votre aide et vos encouragements à ceux qui vous entourent.

Contactez les recruteurs de votre région pour découvrir quels programmes de développement professionnel vous permettraient de perfectionner vos compétences générales!



In Médias est à la recherche d'un(e)



## Gestionnaire de comptes web

**Type de poste:** temps plein (35h), permanent

**Emplacement:** Sainte-Agathe-des-Monts, Mont-Tremblant, Mont-Laurier - Télétravail

### Responsabilités:

Sous la supervision du Directeur web, le/la gestionnaire de comptes web sera responsable de :

- Développer le portefeuille des clients existants;
- Développer une nouvelle clientèle web;
- Gérer la relation avec les clients afin de s'assurer de maintenir une bonne communication et satisfaction ainsi qu'une saine gestion des attentes;
- Vendre les diverses solutions numériques offertes par In Médias;
- Concevoir des propositions destinées aux clients.

### Compétences et Exigences:

- Excellente maîtrise du français à l'oral et à l'écrit;
- Avoir de l'entregent et aimer travailler avec le public ;
- Avoir son véhicule et son permis de conduire valide ;
- Autonome et débrouillard(e);
- Excellente connaissance des stratégies publicitaires numériques.

Si vous croyez avoir les compétences pour relever ce défi, faites parvenir votre candidature à [mrivest@inmedias.ca](mailto:mrivest@inmedias.ca)  
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

>P009114-1

CONSTRUCTION  
**PANACHE**  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
RBQ 5719-6495-01

CONSTRUCTION PANACHE RECHERCHE CANDIDATS POUR  
**EMPLOIS IMMÉDIATS**

**CONTREMÂÎTRE,  
MENUISIER, APPRENTI,  
MANŒUVRE,  
CHARGÉ DE PROJETS**

Envoyez votre C.V. à : [admin@constructionpanache.com](mailto:admin@constructionpanache.com) • (819) 686-2031

>P010160-1



## Comment éviter l'épuisement professionnel en télétravail?

Le travail à domicile comporte plusieurs avantages, mais il peut aussi être synonyme de baisse de motivation, d'isolement, de distractions et d'une sensation d'être constamment débordé. Voici six conseils qui vous permettront d'éviter l'épuisement professionnel en télétravail.

### 1. CRÉEZ UNE ROUTINE MATINALE

Réveillez-vous de 30 à 90 minutes avant de commencer à travailler et mettez en place un rituel pour démarrer votre journée de façon positive. Rendez votre matinée plus agréable en effectuant quelques étirements, en prenant une douche, en vous préparant un délicieux smoothie ou en lisant le journal, par exemple.

### 2. COMMUNIQUEZ AVEC VOS COLLÈGUES

Saluez vos collègues chaque matin et planifiez des pauses-café virtuelles pour garder le moral et conserver un sentiment de communauté. S'il vous faut discuter d'un projet, privilégiez le téléphone ou les appels vidéo plutôt que d'échanger des courriels.

### 3. FAITES DES PAUSES

Quittez brièvement votre ordinateur quelques fois par jour pour raviver votre motivation. Allez marcher, écoutez de la méditation guidée, ordonnez votre bureau, lisez un article de magazine ou mettez un peu de musique pour danser!

### 4. BOUGEZ

Une activité physique régulière libère l'esprit, diminue le stress, favorise un meilleur sommeil et augmente votre niveau d'énergie. Faites de l'exercice une priorité en planifiant un jogging matinal ou une séance de vélo ou de yoga en fin de journée.

### 5. PRENEZ LE TEMPS DE CUISINER

Préparer une collation ou un repas active votre créativité et vous fait sentir plus productif. Concevoir un mets avec des ingrédients frais vous assure de consommer tous les nutriments dont vous avez besoin pour avoir de l'énergie toute la journée.

### 6. DÉFINISSEZ-VOUS DES LIMITES



Établissez des heures de bureau et respectez-les. Ne laissez pas vos tâches se glisser dans vos soirées et vos fins de semaine, car vos temps libres sont essentiels à votre bien-être. Envoyez un message à vos collègues à la fin de la journée, puis quittez le travail pour relaxer, faire une promenade ou aller au parc avec vos enfants.

Vous éprouvez des difficultés à travailler de la maison et avez le sentiment d'être près de l'épuisement professionnel? N'hésitez pas à communiquer avec un professionnel de la santé mentale.



In Médias est à la recherche d'un(e)

## Journaliste à L'info Petite Nation

Type de poste: temps plein (35h), permanent

Si tu rêves de faire du vélo sur l'heure du dîner, de passer du bureau au 5 à 7 sur l'eau ou de camper en plein milieu de semaine, chez nous, c'est possible! Le journal L'info Petite Nation recherche une personne passionnée de journalisme pour rejoindre notre équipe à temps plein dans le magnifique territoire de la Petite Nation en Outaouais qui regorge de lacs et de sentiers.

Si pour vous la qualité de vie et une information locale et régionale sont des incontournables, on va bien s'entendre. Que vous soyez déjà du coin, prêt à rentrer au bercail (pourquoi s'en priver!) ou motivé à changer de région (on inclut la visite guidée promise), faites-nous parvenir votre candidature. Relevant du rédacteur en chef, le(la) journaliste devra faire preuve de polyvalence et avoir une solide capacité à rédiger des articles sur les différentes sphères de l'actualité.

#### On offre:

- Un poste permanent à temps plein (35h/semaine);
- Un horaire flexible;
- Un bureau à Buckingham avec une portion en télétravail (parfait pour jouer dehors et la conciliation travail-famille);
- Cellulaire payé et ordinateur fourni (de rien);
- Un leader: l'intérêt public;
- Une communauté chaleureuse, un territoire riche à découvrir et des sujets trippants à couvrir;
- Vacances (parce que même si le travail est super et la région magnifique, c'est important de prendre des pauses et de changer d'air);
- Assurances et avantages sociaux après trois mois.

#### Responsabilités:

- Effectuer des entrevues et rédiger des articles de qualité dans le respect des normes journalistiques. La rigueur et la qualité chez nous sont non négociables.
  - S'impliquer dans la planification des sujets et proposer des reportages originaux.
  - Prendre des photos et collaborer avec le reste de l'équipe à une signature visuelle de qualité (psst! la famille In Médias c'est sept journaux locaux en Outaouais et dans les Laurentides en plus de La Presse Touristique). Ça en fait des beaux projets ça.
    - Participer à la mise en ligne des articles produits sur nos différentes plateformes Web et médias sociaux.
    - \*Le(la) candidat(e) retenu(e) retenu pourr(ait), au besoin et selon l'expérience, être appelé(e) à assister le rédacteur en chef dans le flux de production des journaux (montage, corrections des épreuves, etc.).

#### Exigences:

- Rigueur, créativité, sens de l'organisation, esprit d'équipe, capacité à gérer la pression et à travailler dans des délais serrés;
- Solides capacités de rédaction et de communication;
- Parfaite maîtrise du français écrit;
- Posséder un permis de conduire valide (même s'il n'y a pas de trafic ça prend un permis et avouez qu'une voiture, ça aide à transporter un kayak, un vélo de montagne ou ses bâtons de golf).

#### Qualification:

- Baccalauréat en journalisme, communication ou autre champ de formation et/ou expérience pertinente.

Envoyez votre CV au rédacteur en chef Yannick Boursier [yboursier@inmedias.ca](mailto:yboursier@inmedias.ca) et à la directrice de l'information Marilou Séguin [mseguin@inmedias.ca](mailto:mseguin@inmedias.ca).  
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.





**CENTRE DE SOINS  
«LE PHARE»  
MAINTENANT  
OUVERT**



Respect – Intégrité  
Esprit de famille  
Empathie – Passion



## FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE!

### POSTES À COMBLER :

- PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
- PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN MÉNAGER  
SOIR/NUIT
- PRÉPOSÉ SERVICE ALIMENTAIRE
- AIDE CUISINIER

- Salaires compétitifs
- Formation sur place
- Horaires flexibles
- Une fin de semaine sur deux

**CHOISISSEZ UNE QUALITÉ DE VIE!**

**POSTULEZ DÈS MAINTENANT :**

**579-202-1717 poste 1001 ou  
sad-adjadm@bâisseurs.ca**

bâisseurs.ca • 322, Chemin Notre-Dame, Sainte-Adèle

**SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK!** 

P003117-6

**LES jobs**  
lesjobins.ca


Mon futur emploi... 

La refonte des sites web de In Médias est réalisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec. Québec



## AVIS PUBLICS

819-425-8658



### Municipalité de Lantier

#### Avis d'appel d'offres public

Travaux de voirie 2021  
#appel d'offres : AO-SEAO-TP-2021

La municipalité de Lantier désire obtenir des soumissions pour la réfection du chemin Croissant des Trois-Lacs sur 1105 mètres, du chemin du Lac-de-la-Montagne-Noire sur 1035 mètres et du chemin du Lac-Dufresne sur 905 mètres. Les travaux demandés dans le présent marché comportent la signalisation, le décohésionnement du pavage existant, du rechargement granulaire, la pose de pavage et le marquage.

Les travaux de drainage (fossés, enrochement et ponceaux), rechargement granulaire de la fondation, le rechargement des accotements, les raccordements aux entrées et la remise en état sont hors contrat. Ces travaux seront à la charge de la Municipalité, donc l'entrepreneur devra coordonner avec celle-ci pour la réalisation des travaux.

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres via le SÉAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)). Les documents seront disponibles à compter du 16 août 2021 et les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉAO.

Tout soumissionnaire doit prendre connaissance et respecter intégralement le règlement de gestion #222-0221 contractuelle adoptée le 15 juin 2021 par la municipalité de Lantier, laquelle fait partie intégrante des documents d'appel d'offres.

Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra réaliser les travaux selon les documents d'appel d'offres produits par la firme Équipe Laurence en date du 13 août 2021, incluant les addendas, s'il y a lieu.

Toute demande de renseignements supplémentaires devra se faire par écrit, conformément aux exigences de l'avis aux soumissionnaires.

Les soumissions ainsi que tous les documents prescrits au cahier des charges, dont une garantie de soumission valide pour une période de quatre-vingt-dix (90 jours), devront être déposés, sous enveloppe scellée, au 118 Croissant des Trois-Lacs, Lantier, QC J0T 1V0 et ce, au plus tard à 13 h00 le 8 septembre 2021 pour être ouvertes publiquement au même endroit et le même jour à 13h01.

La municipalité de Lantier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle n'encourt aucune responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Donné à Lantier  
M. Benoît Charbonneau  
Directeur général

>P010211-1

## NÉCROLOGIE



819-425-8658

Il y a quelque chose de plus fort que la mort c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.  
- Jean d'Ormesson



**J.H. VANIER ET FILS INC.**

Une famille au service des familles depuis 1923

UNIQUEMENT LA CRÉMATION  
Préarrangement | Columbarium

MONUMENT

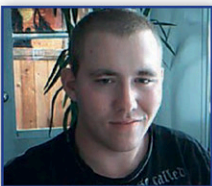
VENTE, INSCRIPTION, NETTOYAGE

Salle de célébration

Funérailles traditionnelles et personnalisées  
Service-conseil

819 326-3322 • [jhvanier.com](http://jhvanier.com)

## 10<sup>e</sup> anniversaire de décès



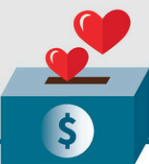
**Kevin Monette**  
20/08/2011

Il y a des moments dans la vie où l'on aimerait te ramener du ciel, passer juste une journée avec toi, entendre ta voix, ton rire... Avoir l'occasion de te serrer dans nos bras, de te dire qu'on t'aime et que ta présence nous manque beaucoup. De là-haut, continu à veiller sur nous...

- De ton frère jumeau Mike, ta sœur Patricia et maman Josée

UNE MAISON DE SOINS PALLIATIFS  
AU COEUR DES LAURENTIDES

**DONNEZ GÉNÉREUSEMENT**  
[fondationlatraversee.com/faire-un-don](http://fondationlatraversee.com/faire-un-don)



FONDATION  
**LA TRAVERSÉE**  
Maison de soins palliatifs

Mont-Tremblant  
[fondationlatraversee.com](http://fondationlatraversee.com)

## Avis de décès



*Maurice Legault*  
1933-2021

À Ste-Agathe-des-Monts, le 3 août 2021, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Maurice Legault.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Mariette Huot, ses enfants Luc, Lyne (Mario Beaulne) et Sylvain (Lise), ses petits-enfants Amélie, Simon, Élisabeth, Justine et Timothé, son arrière-petite-fille Flora, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis(es).

Dans le souci de respecter ses dernières volontés et compte tenu des circonstances, aucune exposition n'aura lieu.

L'inhumation aura lieu mercredi le 1<sup>er</sup> septembre 2021, à 14h au cimetière de Ste-Agathe-des-Monts.

Les membres de la famille tiennent à vous remercier chaleureusement pour vos vœux de sympathie, vos bonnes paroles et vous invitent à être présents au cimetière pour lui rendre un dernier hommage.



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

J.-H. Vanier et Fils Inc.  
[www.jhvanier.com](http://www.jhvanier.com)

## Avis de décès



*Ghislaine Chalifoux*  
1936-2021

Au CHSLD Philippe-Lapointe de Ste-Agathe-des-Monts, le 2 août 2021, à l'âge de 85 ans est décédée Mme Ghislaine Chalifoux, épouse de Maurice Vendette.

Elle laisse dans le deuil son époux Maurice, ses enfants feu Michel (Josée), Diane (Gilbert), Louis (Julie), ses petits-enfants Jennifer, Jessica, Alexandre, Mickaël, Tommy, ses arrière-petits-enfants Raphaëlle, Tristan, Maëlle, Éléna, Evan, son frère Réjean (Johanne), ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, parents et amis(e).

La famille vous accueillera le vendredi 10 septembre à 13 h 30, en l'église de Ste-Agathe-des-Monts.

## ACTUALITÉS

Survol du rapport du Conseil régional de développement social des Laurentides

# Les impacts de la pandémie sur les organismes, c'est aussi du positif!



Le télétravail à la maison est l'un des points positifs qui ressortent du sondage mené auprès d'organismes des Laurentides en temps de pandémie. (Photo Freepik)

**RONALD MC GREGOR**  
[rmcgregor@inmedias.ca](mailto:rmcgregor@inmedias.ca)

**M**ême si l'on retient surtout des points négatifs de la pandémie de COVID-19, la maladie mentale s'invitant parfois dans le quotidien, les organismes communautaires sondés par le Conseil régional de développement social des Laurentides (CRDSL) relèvent aussi du positif de ce mauvais épisode de l'Histoire.

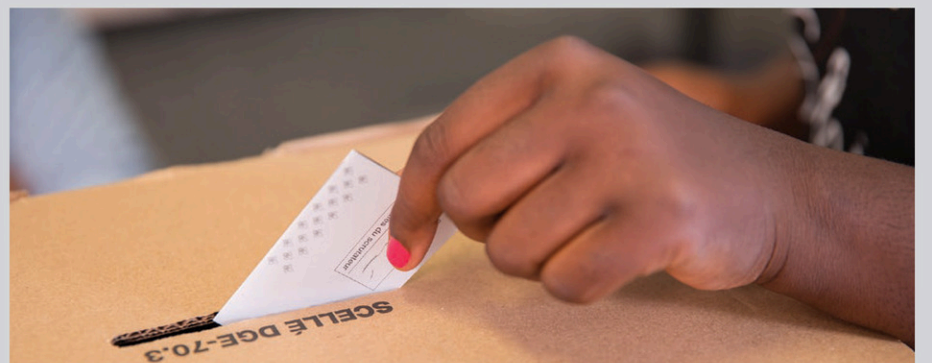
Selon les résultats du rapport rendu public récemment, le CRDSL indique que 58,7% des répondants (de 75 organismes) ont connu des impacts positifs de la pandémie. Les réalisations sont mises en lumière et la visibilité dans leur milieu se veut palpable.

« 70,7% des répondants estiment que le contexte

de crise sanitaire a permis le développement du travail en concertation. Plusieurs organismes se sont sentis soutenus, plusieurs ont eu le sentiment d'être mieux compris dans leurs besoins et les rencontres de concertation permettaient de trouver des solutions collectives aux besoins de tous. Le travail en concertation a ainsi permis le développement de nouvelles collaborations », souligne le rapport.

### DU TÉLÉTRAVAIL POSITIF? YES, SIR!

Le télétravail, quoique dans un autre texte les points négatifs de cet outil aient été soulevés, engendre quand même des bénéfices. Citons: le gain de temps de déplacement, l'amélioration des conditions de travail, l'augmentation de l'efficacité, un meilleur accès à la formation, la facilité à participer aux réunions et la facilité de réunir des acteurs régionaux. 



## Commission scolaire Sir Wilfrid Laurier

# Un poste de présidente ou président à pourvoir

En vue des élections scolaires du 26 septembre dans les commissions scolaires anglophones du Québec, le Directeur général des élections annonce une période de mise en candidature du 17 au 22 août (17h). Pour la commission scolaire Sir Wilfrid Laurier, un poste de présidente ou président est à pourvoir. Les personnes qui souhaitent poser leur candidature doivent communiquer avec Linda Di Domenico, afin de prendre rendez-vous. Tous les détails sont disponibles sur leur site Web. Seules les personnes inscrites sur la liste électorale d'une commission scolaire anglophone peuvent voter à ces élections. Ce sont généralement les parents dont l'enfant est admis ou a déjà été admis dans une commission scolaire anglophone. Les parents dont l'enfant est admis dans un centre de services scolaire francophone ne peuvent pas voter à ces élections, qui sont une reprise de celles qui devaient avoir lieu le 1<sup>er</sup> novembre 2020 et qui ont été suspendues en raison de la pandémie de COVID-19.

(Photo gracieuseté - Directeur général des élections) 



**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

# ANNONCES CLASSÉES

À NOS ANNONCEURS: assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**Heures d'affaires du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h • 13h à 16h30**

**RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR  
TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO**

**875\$**  
+ taxes  
**POUR 10 MOTS**  
40¢/mot additionnel

\*ESCOMPTE pour plusieurs parutions et plusieurs journaux.

**1 866 637-5236**

Géré par  
TC•MEDIA

Profitez également de la  
parution GRATUITE de votre  
annonce sur [VosClassees.ca](http://VosClassees.ca)

**OFFREZ-VOUS  
DES EXTRAS**

- Encadré
- Couleur
- Titre centré
- Caractère gras

Informez-vous auprès  
de votre téléconseiller.

**HEURE  
DE TOMBÉE :**  
Vendredi 11 h00  
(pour la parution  
du mercredi)



**110** Prop. à revenus à vendre

SAINTE-AGATHE Triplex centre-ville 2 logements + 1 bureau + sous-sol rapportant 21,540\$ par année. Bonne condition 350,000\$. 819-326-3180.

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, résidence pour 55 ans et +, Le sanctuaire Mont-Tremblant, 2 s.d.b., disponibilité décembre 2021, 819-686-2481

**260** Chalets / maisons de campagne à louer

MAISONS 5 minutes du centre-ville Mont-Tremblant, 3 chambres, terrain privé, accès plage, chaletslauzon.com #520 (1,500\$) et #487 (1,600\$), 819-688-2809

**270** Bureaux / locaux à louer

BUREAU à St-Jovite, centre-ville, 250 pi.ca, très éclairé, loyer raisonnable, libre, 819-688-3558

**280** Entrepôts à louer

MINI entreposage disponible à Ste-Agathe, plusieurs grandeurs. Prix compétitif. 514-585-0743

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

!!!!!! Bois de chauffage. 819-686-3260, 514-609-3050

! Bois de construction, épinette, pruche, cèdre, pin, chêne, planches 1", 2", 4x4, 6x6. 819-686-3260,

LABELLE: bois de camping 20\$ à 60\$, 819-321-2465

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Au bord d'un lac charmant, massage détente. 7/7. 819-324-6235

450-431-7966. ABSOLUMENT À DÉCOUVRIR LA MAGIE D'UN MASSAGE PERSONALISÉ QUALITÉ SUPÉRIEURE SENSORIEL EXTRÊME DÉTENTE. REÇU. 7/7. 9H-22H. ENDROIT CHAMP-ÊTRE, ST-JÉRÔME.

À vous le calme et le bien-être. Massage détente, environnement champêtre. Mlle. Jessy, 819-323-4379/ Bilingue

Daniel, pour la détente naturaliste que vous cherchez. 450-275-0780, Ste-Adèle.

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

514-754-6007, 819-321-0290

Appelez Pierre

Construction, Rénovation, Réparation intérieure/ extérieure. Petits/ gros travaux. Même qualité/ même service.

**484** Services divers

CHARPENTIER menuisier, homme à tout faire, Claude: 450-916-8660

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

**555** Argent à prêter

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobile-brisson.com

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

FEMME de chambre recherchée avec un minimum d'expérience pour Motel St-Moritz, Ste-Agathe-des-Monts. Contactez Dany: 819-326-3444

MOTEL Tremblant recherche femmes de chambre. 357 Route 117, St-Faustin. 819-688-2102

Station de services Canadian Tire, employés(es) demandés(es) temps plein, temps partiel. C.V.: chadyaknaser@hotmail.com

**925** Roulottes/ventes-roulottes/ motorisés

FIFTHWHEEL Dutchmen 2007, 24' extension double, très propre prix très raisonnable. Pierre 819-426-2251

**950** Ferraille

ACHETONS camion/ auto/ ferraille/ route, débarrassons métaux. Payons comptant. 819-321-2465

**955** Pièces/accessoires

Autos, camions et 4x4 à vendre. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Automobiles Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com



CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE TERREBONNE NO : SAI-M-302616-2011

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC SECTION DES AFFAIRES IMMOBILIÈRES

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC Expropriant

C. SUZANNE GUAY & ALS Expropriés

**AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION**  
(art. 136 et 137 C.P.C.)

Avis est donné à DENIS CHAMPAGNE de vous présenter au greffe du Tribunal administratif du Québec situé au 500 boul. René-Lévesque ouest, 21<sup>e</sup> étage à Montréal pour recevoir l'Avis d'expropriation, affidavit, description technique et plan ainsi que l'Offre détaillée qui y ont laissés à votre attention.

Le présent avis est publié à la demande de Jean-Marc Linteau, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier lesdits documents.

Cet avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Saint-Jérôme, le 13 août 2021

Benoît Desjardins  
Huissier de justice

## SAINTE AGATHE DES MONTS

Ici bat le cœur des Laurentides

### AVIS : APPEL D'OFFRES PUBLIC

#### ACQUISITION D'UNE CHARGEUSE SUR ROUES

Référence interne : TP-2021-008

Référence SEA0 : 1518766

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts désire recevoir des offres pour – ACQUISITION D'UNE CHARGEUSE SUR ROUES.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles uniquement via le site SEA0 <https://seao.ca>, à compter du 18 août 2021.

Pour être considérée, l'entreprise doit se conformer aux restrictions et conditions prévues aux documents d'appel d'offres dont notamment les suivantes :

- L'entreprise ne doit pas être inscrite au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ou, si elle est inscrite, avoir terminé sa période d'inadmissibilité aux contrats publics ;
- L'entreprise doit fournir son attestation fiscale émise par Revenu Québec ;
- Fournir une attestation de conformité émise par la Commission des normes de l'équité et de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

L'offre, présentée dans une enveloppe scellée, doit être déposée avant le 13 septembre 2021 – 9h00 am au Service du Greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, J8C 1M9,

Les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville sont de 8h00 à 17h00, du lundi au vendredi inclusivement.

Les offres reçues seront ouvertes publiquement le même jour, dans les minutes suivant la fermeture des offres. Pour toute information relative au présent appel d'offres, les soumissionnaires doivent communiquer uniquement par courriel à : [info.appeloffres@vsadm.ca](mailto:info.appeloffres@vsadm.ca). À l'attention de : **Monsieur Victor Verrier**, Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information.

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Donné le 13 août 2021,

*Victor Verrier*  
Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information

## ÉLECTIONS FÉDÉRALES

## Politique fédérale

## Les Canadiens iront aux urnes le 20 septembre

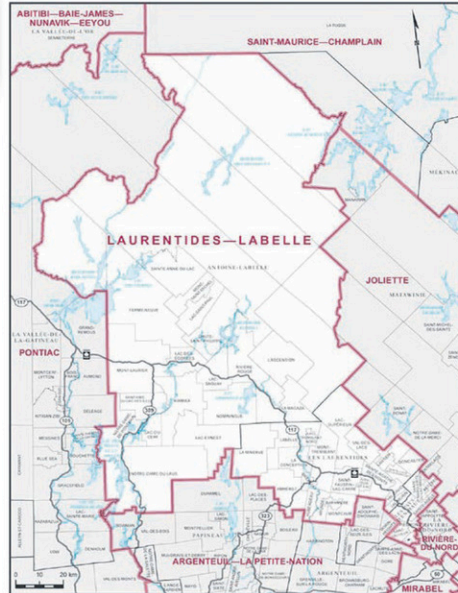
SIMON DOMINÉ  
sdomine@inmedias.ca

Le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, a demandé le 15 août à la gouverneure générale Mary Simon la dissolution du Parlement. Les élections fédérales sont déclenchées et le scrutin aura lieu au terme de 36 jours de campagne, le 20 septembre.

Le chef du Parti libéral du Canada a justifié cette décision non pas en raison des sondages qui donnent sa formation politique gagnante et majoritaire à la Chambre des communes, mais en raison de la pandémie. À ses yeux, il est temps pour les Canadiens de choisir quel sera leur gouvernement pour gérer l'après-pandémie.

« Je pense que les gens qui ne sont pas d'accord avec ce gouvernement, ou ne sont pas d'accord avec cette direction, devraient avoir une occasion de se faire entendre. C'est la raison de cette élection. »

-Justin Trudeau



La carte de la circonscription fédérale de Laurentides-Labelle. (Photo gracieuseté - Élections Canada)

Cette décision de déclencher des élections a fait l'unanimité contre elle du côté des autres partis représentés en Chambre. Cela dit, aucune formation politique ne veut rester sur les lignes de côté et le chef de chacune d'entre elles a promis de livrer bataille pour faire triompher ses idées.

## LES CANDIDATS DANS LA RÉGION

Dans la circonscription fédérale de Laurentides-Labelle, qui englobe du nord au sud les municipalités régionales de comté (MRC) d'Antoine-Labelle, des Laurentides et des Pays-d'en-Haut, soit du Grand Mont-Laurier au Grand Saint-Sauveur, la députée actuelle, Marie-Hélène



Les électeurs sont appelés aux urnes. La campagne fédérale a été déclenchée par Justin Trudeau et durera jusqu'au 20 septembre prochain. (Photo Pixabay)

Gaudreau, souhaite décrocher un second mandat. Elle représente le Bloc Québécois (BQ).

Au moment d'écrire ces lignes, les candidats du Parti libéral du Canada (PLC), du Parti conservateur du Canada (PCC) et du Nouveau Parti démocratique (NPD) n'étaient pas encore connus.

On sait par contre qu'un des adversaires de Mme Gaudreau sera Gaël Chantrel, qui a annoncé en juillet dernier son intention de briguer à nouveau les suffrages sous la bannière du Parti vert du Canada (PVC). Il s'était déjà présenté lors des dernières élections fédérales, tenues il y a bientôt deux ans.

En 2019, après quatre années à être

représentée par le député libéral David Graham, la circonscription de Laurentides-Labelle est repassée aux mains du Bloc Québécois. Marie-Hélène Gaudreau avait raflé 46,82% des votes face au député sortant David Graham, battu avec 33,11% des votes. Le conservateur Serge Grégoire suivait avec 7,62% des voix, devant Claude Dufour du NPD (6,3% des voix) et Gaël Chantrel du PVC (4,83% des voix).

À sa dissolution dimanche, le Parlement canadien comptait 155 députés libéraux, 119 conservateurs, 32 bloquistes, 24 néo-démocrates, 5 indépendants et 2 verts. Pour obtenir la majorité absolue et espérer former un gouvernement majoritaire, un parti doit remporter 170 sièges au minimum. 71

## SAINTE AGATHE DES MONTS

Ici bat le cœur des Laurentides

## AVIS : APPEL D'OFFRES PUBLIC

## TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE PARENT

Référence interne : GI-2021-037T

Référence SEAO : 1518759

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts désire recevoir des offres pour – TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE PARENT.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles uniquement via le site SEAO <https://seao.ca>, à compter du 18 août 2021.

Pour être considérée, l'entreprise doit se conformer aux restrictions et conditions prévues aux documents d'appel d'offres dont notamment les suivantes :

- L'entreprise ne doit pas être inscrite au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ou, si elle est inscrite, avoir terminé sa période d'inadmissibilité aux contrats publics.;
- L'entreprise doit fournir son attestation fiscale émise par Revenu Québec.;
- Fournir une attestation de conformité émise par la Commission des normes de l'équité et de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

L'offre, présentée dans une enveloppe scellée, doit être déposée avant le 13 septembre 2021 – 9h00 am au Service du Greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, J8C 1M9,

Les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville sont de 8h00 à 17h00, du lundi au vendredi inclusivement.

Les offres reçues seront ouvertes publiquement le même jour, dans les minutes suivant la fermeture des offres. Pour toute information relative au présent appel d'offres, les soumissionnaires doivent communiquer uniquement par courriel à : [info.appeldoffres@vsadm.ca](mailto:info.appeldoffres@vsadm.ca). À l'attention de : **Monsieur Victor Verrier**, Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information.

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Donné le 13 août 2021,

Victor Verrier  
Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information

>P010208-1

## SAINTE AGATHE DES MONTS

Ici bat le cœur des Laurentides

## AVIS : APPEL D'OFFRES PUBLIC

## SERVICES DE GESTION ET D'EXPLOITATION DES STATIONS DE POMPAGE DES EAUX USÉES

Référence interne : GI-2021-038

Référence SEAO : 1518764

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts désire recevoir des offres pour – SERVICES DE GESTION ET D'EXPLOITATION DES STATIONS DE POMPAGE DES EAUX USÉES.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles uniquement via le site SEAO <https://seao.ca>, à compter du 18 août 2021.

Pour être considérée, l'entreprise doit se conformer aux restrictions et conditions prévues aux documents d'appel d'offres dont notamment les suivantes :

- L'entreprise ne doit pas être inscrite au Registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ou, si elle est inscrite, avoir terminé sa période d'inadmissibilité aux contrats publics.;
- L'entreprise doit fournir son attestation fiscale émise par Revenu Québec.;
- Fournir une attestation de conformité émise par la Commission des normes de l'équité et de la santé et de la sécurité du travail (CNESST).

L'offre, présentée dans une enveloppe scellée, doit être déposée avant le 13 septembre 2021 – 9h00 am au Service du Greffe, à l'Hôtel de Ville, situé au 50, rue Saint-Joseph, Sainte-Agathe-des-Monts, Québec, J8C 1M9,

Les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville sont de 8h00 à 17h00, du lundi au vendredi inclusivement.

Les offres reçues seront ouvertes publiquement le même jour, dans les minutes suivant la fermeture des offres. Pour toute information relative au présent appel d'offres, les soumissionnaires doivent communiquer uniquement par courriel à : [info.appeldoffres@vsadm.ca](mailto:info.appeldoffres@vsadm.ca). À l'attention de : **Monsieur Victor Verrier**, Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information.

La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Donné le 13 août 2021,

Victor Verrier  
Coordonnateur de l'approvisionnement et des technologies de l'information

>P010208-1

# SPORTS



Les clubs de soccer de la région, tant à Sainte-Agathe que Mont-Tremblant, se réjouissent de l'obtention d'une médaille d'or pour l'équipe du Canada aux récents Jeux de Tokyo. Croient-ils que cela pourrait influencer nos jeunes filles à embrasser ce sport? « Absolument », disent leurs responsables sans même hésiter.

(Photo gracieuseté - Soutana FC)

## SOCCER FÉMININ

# Inspiration olympique pour nos joueuses locales

PAGE 37

**PC**  
**MÉCANIQUE**  
**SPORTS**

1270, Rte 117 Nord, Mont-Tremblant | **819 425-1547**

**ENTREPOSAGE DE BATEAUX & PONTONS**  
Réservez votre place dès maintenant !

**RÉPARATION :**

- Tracteur à gazon
- Scie à chaîne
- Débroussailleuse
- VTT
- Motoneige
- Côte-à-côte
- Moto
- Motocross
- Bateau
- Moteurs hors-bord

Patrick Charette  
Propriétaire

## SPORTS

## Soccer féminin

## Quand une médaille olympique peut inspirer une génération

VÉRONIQUE PICHÉ  
vpiche@inmedias.ca

**Avec cette première médaille d'or de l'histoire du Canada en soccer féminin, remportée à Tokyo début août, l'effet « Jeux olympiques » se fera-t-il sentir sur le terrain?**

« Certainement, mais ce ne sera pas immédiat », concède Sébastien Gauthier, président du Soutana FC à Mont-Tremblant. Derrière lui, sur un magnifique terrain gazonné, des groupes de jeunes filles pratiquent leur sport. Les lundis, c'est le « Ladies' Night », une appellation informelle pour cette soirée qui voit défiler les groupes féminins de 7 à 16 ans.

**« Les Olympiques, oui, il y aura un impact, parce que cela donne un objectif de performance et de continuité aux filles. »**

-Sébastien Gauthier, président, Soutana FC

Frédéric Broué, président de l'Association de soccer de Sainte-Agathe, croit lui aussi que la médaille d'or olympique des Canadiennes aura un effet sur le long terme. « J'ai l'impression qu'il y aura un impact sur la continuité. Chez les 4-6 ans, j'ai plus de filles que de garçons, mais cette proportion s'inverse avec l'âge. Rendu aux 10-12 ans, je n'ai presque plus de filles. »

## SOURCE D'INSPIRATION

Serena David, assistante coach au Soutana FC, reconnaît que l'exploit canadien est pour elle une source d'inspiration: « Cela me donne le goût de continuer, de pousser au maximum, et de transmettre ma passion aux filles. » Derrière elle, des jeunes femmes de 14 ans se préparent à entrer sur le terrain. L'une d'elles concède rêver, plus que jamais, aux Olympiques.


Suite à sa victoire contre la Suède, la capitaine

d'Équipe Canada, Christine Sinclair, a profité de sa tribune pour lancer un appel. Faute d'un circuit professionnel au Canada, rendues à un certain niveau, les joueuses doivent s'expatrier aux États-Unis ou en Europe. « C'est le temps que le Canada puisse miser sur son propre circuit professionnel ou à tout le moins quelques formations professionnelles pour poursuivre le développement du soccer féminin », a-t-elle dit.

« Le spectacle est tout aussi intéressant quand ce sont des femmes que des hommes qui jouent, alors je pense qu'on peut passer à autre chose », dit Frédéric Broué à propos de l'absence d'une ligue professionnelle en soccer féminin au pays. Son homologue du Soutana FC abonde dans le même sens, ajoutant que l'égalité des sexes doit d'abord passer par Soccer Canada.

## POPULARITÉ

Outre l'impact sur la continuité, cette médaille olympique aura des effets sur la popularité du soccer auprès des filles. « On aura sûrement une augmentation des inscriptions l'an prochain avec les groupes féminins, comme cela a été le cas après la Coupe du monde de la FIFA en 2015 », prédit Sébastien Gauthier. Il croit que dans ce cadre, ce sont surtout les parents qui seront influencés par cet exploit olympique.

Frédéric Broué annonce être en pourparlers avec le FC Boréal, un club de soccer qui regroupe déjà cinq municipalités et compte quelque 1800 joueurs. À terme, il croit qu'une telle association permettra d'augmenter le nombre d'inscriptions féminines, donc de créer des groupes exclusivement féminins. Lui aussi prévoit une vague d'inscriptions l'an prochain. 



Frédéric Broué, président de l'Association de soccer de Sainte-Agathe, espère que la médaille d'or olympique des Canadiennes inspirera les filles et les jeunes femmes à poursuivre la pratique du soccer.

(Photo gracieuseset - Michel Guertin)

## Demi-Marathon de Mont-Tremblant

Une 12<sup>e</sup> édition réussie

SARAH ST-DENIS,  
INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL  
sst-denis@inmedias.ca

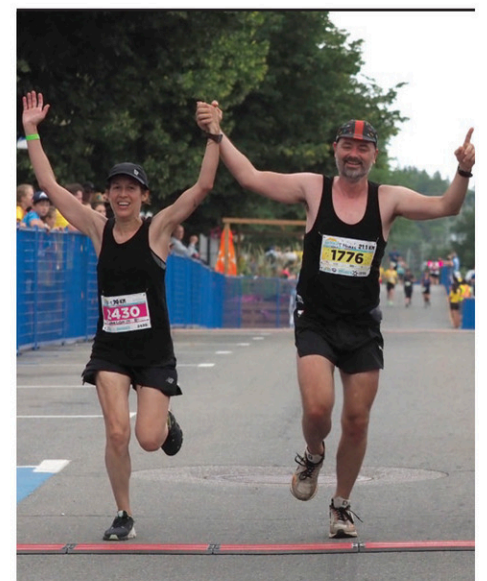
**Ce sont 2000 coureurs qui se sont rassemblés le dimanche 8 août pour participer au Demi-Marathon de Mont-Tremblant, effectuant un retour en présentiel après l'édition virtuelle de 2020, qui avait pour sa part rejoint 1600 personnes.**

Malgré le fait que l'équipe de production de l'événement ait dû composer avec nombre de défis et d'imprévus dus à la pandémie, la compétition sportive s'est bien déroulée et les modifications apportées au déroulement habituel ont été bien accueillies par le public. Au nombre des principaux défis, le manque de main-d'œuvre, tant pour l'organisation que pour les fournisseurs, a généré une charge de travail non

négligeable et ce, dans un contexte où les échéances étaient grandement raccourcies.

« C'était ambitieux de repartir ça dans le contexte actuel, il y avait beaucoup d'incertitudes à tous les niveaux. Il y a parfois un décalage entre les règles de la Santé publique et la réalité terrain, donc nous avons dû nous ajuster constamment pour demeurer un événement sécuritaire. L'équipe a réalisé un travail de haute voltige! Mais nous avons eu beaucoup de nouveaux participants, c'est une belle marque de confiance du public », affirme la directrice et fondatrice de l'événement de course à pied, Dominique Langelier.

Le gagnant du parcours de 21,1 km est François Jarry, qui avait également remporté le même honneur en 2019. Le retour du Demi-Marathon est confirmé pour 2022, tandis que les inscriptions s'ouvriront dans les prochains jours. 



Au total, 2000 participants ont pris part au Demi-Marathon 2021 de Mont-Tremblant.

(Photo L'Info du Nord - Jean-Marie Savard)

**819 326-4775**

 **ALBI VOLVO STE-AGATHE**

V60 T5 CROSS COUNTRY CUIR TOIT NAV. 4RM 2018



- DÉMARRAGE SANS CLÉ
- SIÈGES MÉMOIRES
- SYSTÈME MAINS LIBRES
- SIÈGES CHAUFFANTS

**30995\$**

Inv.: D0414 | 52003 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

-P009523-10



**Fini les tracas  
DuPro  
est là!**



- Restauration après sinistre**
- Décontamination**
- Rénovations**
- Nettoyage de conduits de ventilation**
- Entreposage : emballage et protection**

**819 631-1840**

**duprosinistre.com**

**URGENCE 24H/24 • 7 JOURS/7**

540, rue de la Pisciculture, Saint-Faustin-Lac-Carré

-P009456-1

## SPORTS

## Parc linéaire Le P'tit Train du Nord

## Une nouvelle carte virtuelle pour souligner 25 ans d'existence

KATHLEEN GODMER  
kgodmer@inmedias.ca

**P**our souligner son 25<sup>e</sup> anniversaire, le parc linéaire Le P'tit Train du Nord présente sa nouvelle carte virtuelle afin de bonifier l'expérience des usagers en leur permettant de connaître leur position, ainsi que plusieurs destinations et attraits le long du parcours.

Ce nouvel outil, qui sera mis à jour régulièrement, permettra de découvrir les commerces locaux, les services offerts, ainsi que l'histoire de la région.

On y retrouve toutes sortes de renseignements utiles qui permettront de partir l'esprit tranquille: adresses gourmandes, auberges, points d'aide mécanique, boutiques de plein air, pour ne nommer que cela puisque la carte propose plus de 150 adresses à découvrir.

Pour bonifier l'expérience et en offrir encore plus, une couche historique a été créée à même la carte virtuelle afin de connecter les visiteurs avec les témoignages du passé.

« Un bon nombre de panneaux d'interprétation historique sont présents sur la piste. L'idée derrière le projet était de permettre aux visiteurs de consulter les panneaux plus tard, une fois à l'auberge ou au restaurant. L'histoire reliée au P'tit Train du Nord est si importante pour le

développement de notre région. Nous devons en parler davantage », a affirmé Georges Décarie, président du conseil d'administration du parc linéaire et maire de Nominingue.

## TOUJOURS PLUS

Le parc prévoit aussi mettre en place une fiche sur la création, en 1996, du sentier multifonctionnel qu'est Le P'tit Train du Nord et sur la sauvegarde des gares par les communautés, car depuis la construction de la voie ferrée à la réalisation du sentier qui l'a remplacé, toute une histoire s'est écrite.

**« Avec cette carte virtuelle, les usagers pourront parcourir les 234 km de piste avant, pendant et après leurs sorties. Une expérience bonifiée, une vitrine pour nos commerçants, en plus de tisser un lien avec le passé et l'histoire. »**

- Jean-Sébastien Thibault, directeur général du parc linéaire

De plus, après avoir mis en virtuel les panneaux d'interprétation historique présents sur la piste, le parc annonce qu'il travaille, en collaboration avec la Société d'Histoire et Archives Laurentides pour mettre en virtuel des pans de l'histoire qui ne sont pas représentés sur la carte.

« Je dois souligner l'excellent travail des



C'est grâce à la complicité de l'équipe du parc, de différentes villes et MRC, ainsi que plusieurs sociétés d'histoire de la région, que la réalisation de la nouvelle carte virtuelle du parc linéaire Le P'tit Train du Nord a été possible.  
(Photo gracieuseté - Parc linéaire Le P'tit Train du Nord)

visionnaires de l'époque qui ne se doutaient probablement pas du succès à venir. Dans le projet de la carte historique, nous parlerons de ces bâtisseurs avec précision. Depuis 1996 et un peu avant, plusieurs administrateurs et équipes

de gestion ont participé à la réussite de cette infrastructure dédiée au plein air. Je suis très fier du travail accompli par notre équipe actuelle, Le P'tit Train est plus vivant que jamais », a souligné le directeur général, Jean-Sébastien Thibault.



## Ligue des Jeunes Vétérans

## Un doublé pour Chaussures Populaires

La ligue des Jeunes Vétérans disputait le dimanche 8 août son 9<sup>e</sup> programme double de l'été. La soirée a été marquée par une première cette saison: une équipe a remporté les deux parties auxquelles elle participait. Chaussures Populaires a ainsi balayé ses premiers opposants du jour tout d'abord par le pointage de 17-9, avant de décrocher une autre victoire au compte de 20-5 pour confirmer sa place au sommet du classement. L'équipe creuse ainsi son avance avec 8 victoires et 4 défaites, devançant Impôt Service (6V-6D) et le Centre de l'Auto S. Legault (4V-8D). Parmi les joueurs s'étant illustré cette semaine, mentionnons Stéphane Sarrazin (9 en 10), Christian Brousseau (8 en 10) et Martin Bisailon (5 en 9 dont 2 circuits). (Photo L'info du Nord - Archives)

819 326-4775



ALBI VOLVO STE-AGATHE

XC40 T5 MOMENTUM CUIR TOIT PANO. 4RM 2019



- CAMÉRA 360°
- SIÈGES MÉMOIRES
- HAYON ÉLECTRIQUE
- SIÈGES CHAUFFANTS

39995\$

Inv.: D21119A | 50347 KM

\* Taxes et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier compétitif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.

-P1009595-10



Chaque semaine entre vos mains  
**à un clic en tout temps!**

infodunord.ca



La refonte des sites web de In Médias est réalisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec. Québec



# Etienne SAVARD inc.

Société par actions  
d'un courtier immobilier  
[www.etiennesavard.com](http://www.etiennesavard.com)  
819 322-3666

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

**VENDU**



Secteur paisible à distance de marche des services, commerces, etc. Face à un petit parc boisé. Plain-pied de 3 chambres et 1 bureau idéal pour travail à la maison, foyer au salon. Sous-sol lumineux et aménagé, abri d'auto. Terrain paysagé de 8000 PC. MLS 21356980

VAL-DAVID

289 000 \$



Duplex au cœur du village, 2 x 4 1/2 sur le même niveau rapportant 17 580\$/an. Bail jusqu'au 1er juillet 2022. Logement avec une belle luminosité. Cuisine du #2555 et salle de bain du #2557 refaites complètement. Grand terrain de 14 630 PC. À proximité de tous les services et des activités de plein air. MLS 17392149

SAINTE-LUCIE-DES-LAURENTIDES 459 000 \$



Occasion rare! Magnifique ferme présente bleuetière et framboisière, à quelques minutes de Val-David et de Sainte-Marguerite dans un magnifique décor surplombant les montagnes. Maison construite en 2018, offrant un beau cachet, 3 chambres, aire ouverte, foyer, boutique avec cuisine, serre, garage, véranda grillagée. Vous serez enchanté! MLS 12663480

VAL-MORIN

250 000 \$



Propriété datant de 1925. Galerie couverte sur les 4 faces. Toiture de feuilles de tôle 2014. 4 chambres et une salle d'eau à l'étage. Cuisine, salon, SAM, salle de bain au rez-de-chaussée. À proximité du parc régional, de la plage du lac Raymond, village, du théâtre, golf et des services. Voir courtier inscripteur pour déclaration du vendeur. MLS 19194051

**Le seul courtier avec bureau situé à Val-David - 2515, rue de l'Église**

**TERRAINS À VENDRE**

**VAL-MORIN 150 000 \$**  
Grand terrain de 7.6 acres. À proximité de tout : village, autoroute, ski Belle Neige, parc régional, resto etc. Idéal pour un domaine ou un petit projet. MLS 25474328

**VAL-DAVID 27 500 \$**  
Domaine Chanteclair. Terrain en montagne de 15 133 PC. À proximité des villages de Val-David et Ste-Agathe. Desservi par l'aqueduc municipal. Secteur dont les maisons sont de style suisse. Accès au lac à la Truite avec cotisation annuelle. MLS 23758087

**STE-LUCIE-DES-LAURENTIDES 45 000 \$**  
Terrain de 51 600 pieds carrés, situé en 2<sup>e</sup> rang, accès par un droit de passage notarié. Maison en place à démolir, non habitable et non habitée depuis plusieurs années. Puits artésiens et installation septique laissés tel quel, à vérifier par l'acheteur au besoin et à ses frais. Le tout laissé sans garantie aux risques et périls de l'acheteur. MLS 15452381

**Territoires desservis : Ste-Agathe-des-Monts, Val-David, Val-Morin, Ste-Adèle et environs**

EN AOÛT, LES MEILLEURES OFFRES SONT CHEZ



**Giroux  
MITSUBISHI  
STE-AGATHE**



ECLIPSE CROSS ES 2022

5 ANS GARANTIE COMPLÈTE

LOCATION 48 MOIS

79\$ + tx/sem.  
0\$ COMPTANT



S-AWC  
Super Contrôle Intégral

RVR ES 2021

5 ANS GARANTIE COMPLÈTE

ACHAT 84 MOIS

74\$ + tx/sem.  
0\$ COMPTANT



AWC  
Contrôle Intégral

**VÉHICULES DISPONIBLES**  
Livraison immédiate!

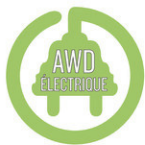
OUVERT LE SAMEDI

OUTLANDER PHEV SE 2022

5 ANS GARANTIE COMPLÈTE

LOCATION 48 MOIS

108\$ + tx/sem.  
0\$ COMPTANT



100% ÉLECTRIQUE + HYBRIDE

S-AWC  
Super Contrôle Intégral

OUTLANDER ES 2022

5 ANS GARANTIE COMPLÈTE

LOCATION 48 MOIS

88\$ + tx/sem.  
0\$ COMPTANT



S-AWC  
Super Contrôle Intégral

L'Eclipse Cross ES (Trim C21) 2022 offert location 48 mois avec 16 000km par an. Location par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers avec 0\$ de comptant, taxes non-incluses, rabais fidélité de 1% du taux d'intérêt inclus. Équivalent d'un paiement de 343\$ par mois avant taxes. Sous réserve de l'approbation de crédit de SFMM. Détail disponible auprès des concessionnaires participants du 3 août 2021 au 31 août 2021. Sujet à changement sans préavis. L'Outlander ES (Trim C21) 2022 offert location 48 mois avec 16 000km par an. Location par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers avec 0\$ de comptant, taxes non-incluses, rabais fidélité de 1% du taux d'intérêt inclus. Équivalent d'un paiement de 379\$ par mois avant taxes. Sous réserve de l'approbation de crédit de SFMM. Détail disponible auprès des concessionnaires participants du 3 août 2021 au 31 août 2021. Sujet à changement sans préavis. L'Outlander SE PHEV offert location 48 mois avec 16 000km par an. Location par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers avec 0\$ de comptant, taxes non-incluses, rabais fidélité de 1% du taux d'intérêt inclus. Équivalent d'un paiement de 379\$ par mois avant taxes. Sous réserve de l'approbation de crédit de SFMM. Détail disponible auprès des concessionnaires participants du 3 août 2021 au 31 août 2021. Sujet à changement sans préavis. RVR ES AWC CVT (trimCO3) 2021 offert en achat 84 mois par le biais de la Mitsubishi Motors Service Financiers avec 0\$ de comptant, taxes non-incluses, rabais fidélité de 500\$ inclus. Sous réserve de l'approbation de crédit de SFMM. Détail disponible auprès des concessionnaires participants du 3 août au 31 août 2021. Sujet à changement sans préavis.



**Giroux  
MITSUBISHI**

MITSUBISHI-MOTORS.CA

76, rue Préfontaine E, Sainte-Agathe-des-Monts

**819 326-1615**

[www.girouxmitsubishi.ca](http://www.girouxmitsubishi.ca)

MITSUBISHI MOTOR